

Recife, 30 de setembro de 1983

Of. nº 25/83

DO: Coordenador do Projeto NURC

À : Coordenadoria de Pesquisa da PROPEAQ

Assunto: Encaminha Relatórios das Bolsistas

Prezados Srs:

Vimos, através do presente, comunicar a essa Coordenadoria que as Bolsistas Adaneusa Alves do Nascimento, Adelma Vitória Medina Campos, Joseane Santana de Espíndola e Kátia' Rose Oliveira de Pinho, atualmente trabalhando no Projeto de Pesquisa da Norma Urbana Culta (NURC-Recife), têm cumprido satisfatoriamente as tarefas que lhes foram atribuídas, demonstrando interesse pela pesquisa e senso de responsabilidade no trabalho.

Segue anexo, relatório individual das bolsistas.

Atenciosamente



---

Prof. José Brasileiro T. Vilanova  
- Coordenador do NURC -

Recife, 15 de dezembro de 1983

Of. nº 30/83

DO: Coordenador do Projeto NURC

À : Coordenadoria de Pesquisa da PROPESQ

Assunto: Encaminha Relatório das Bolsistas

Prezados Srs:

Vimos, através do presente, comunicar a essa Coordenadoria que as Bolsistas Adaneusa Alves do Nascimento, Adelmá Vitória Medina Campos, Joseane Santana de Espíndola e Kátia Rose Oliveira de Pinho, atualmente trabalhando no Projeto de Pesquisa da Norma Lingüística Urbana Culta (NURC-REcife), têm cumprido satisfatoriamente as tarefas que lhes foram atribuídas, demonstrando interesse pela pesquisa e senso de responsabilidade no trabalho.

Segue anexo, relatório individual das Bolsistas.

Atenciosamente



p/Prof. José Brasileiro T. V&lanova

- Coordenador do NURC @

Recife, 28 de junho de 1983

Of. nº 18/83

DO: Coordenador do Projeto NURC

À: Coordenadoria de Pesquisa da PROPESQ

Assunto: Encaminha Relatórios das Bolsistas

Prezados Srs:

Tenho a satisfação de comunicar a essa Coordenadoria que as bolsistas Adaneusa Alves do Nascimento, Adelmá Vitória Medina Campos, Joseane Santana de Espíndola e Kátia Rose Oliveira de Pinho, atualmente trabalhando no Projeto de Pesquisa da Norma Urbana Culta (NURC) Recife), têm cumprido satisfatoriamente as tarefas que lhes foram atribuídas, demonstrando interesse pela pesquisa e senso de responsabilidade no trabalho.

Em anexo, relatório individual das bolsistas.

Atenciosamente



p/ Prof. José Brasileiro T. Vilanova

- Coordenador do NURC -

Recife, 08 de março de 1982

Of. nº 02/82

DO: Coordenador do Projeto NURC

AO: Pró-Reitor para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação

Prezado Sr:

Venho, através do presente, solicitar dessa Pró-Reitoria formulário para renovação de bolsa de Iniciação Científica, a ser preenchido pela bolsista Maria Eliane Pimentel Freitas, do Projeto NURC, para o ano de 1982.

Aproveito a oportunidade para apresentar a V.Exa. os protestos de elevada estima e consideração.

P/ José Brasileiro T. Vilanova  
- Coordenador do NURC -

*Maria Dúbia da C. Borges*



Recife, 08 de março de 1982

Of. nº 03/82

DO: Coordenador do Projeto NURC

AO: Prô-Reitor para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação

Prezado Sr:

Venho, através do presente, solicitar dessa Prô-Reitoria formulário para bolsa de Iniciação Científica, a ser preenchido por Suzani Wanderley Sales, em substituição à bolsista Livia Suassuna, do Projeto NURC, para o ano de 1982.

Sem outro assunto para o momento, firmo-me

A t e e n c i o s a m e n t e ,

P/ José Brasileiro T. Vilanova  
- Coordenador do NURC -

Maria Dália da C. Borges

Recife, 08 de março de 1982

Of. nº 04/82

DO: Coordenador do Projeto NURC

AO: Pró-Reitor para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação

Recife, 22 de março de 1982

Of. nº 08/82

DO: Coordenador do Projeto NURC

AO: Pró-Reitor para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação

Prezado Sr:

Encaminhamos a V.Ex<sup>a</sup> os formulários de bolsas, devidamente preenchidos pelas bolsistas do Projeto NURC, com a respectiva documentação anexa.

Solicitamos ainda, seja substituído o nome de Maria Eliane Pimental Freitas por Maria Cristinha Silva Zacheu, para o ano de 1982.

Ssem outro assunto,

Atenciosamente



P/ Prof. José Brasileiro T. Vilnaova  
- Coordenador do NURC

Recebi, em 22/3/82  
Hampaio

Recife, 08 de março de 1982

Of. nº 05/82

DO: Coordenador do Projeto NURC

AO: Pró-Reitor para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação

PREZADO SR.

Venho, através do presente, solicitar dessa Pró-Reitoria formulário para renovação de bolsa de Pesquisa a ser preenchido pela bolsista Maria da Conceição Chimendes da Silva, do Projeto NURC, para o ano de 1982.

Aproveito a oportunidade para apresentar a V.Exa. os protestos de elevada estima e consideração.

P/ José Brasileiro T. Vilanova  
-Coordenador do NURC -

*Maria Dúbia da C. Borges*

32-187

RELATÓRIO

1. Bolsista: KÁTIA ROSE OLIVEIRA DE PINHO
2. Período de duração da bolsa: abril a dezembro
3. Equipe responsável pelo Projeto NURC:
  - Prof. José Brasileiro Vilanova (coordenador)
  - Prof.<sup>a</sup> Adair Pimentel Palácio
  - Prof.<sup>a</sup> Edileúza Santos Dourado
  - Prof.<sup>a</sup> Ítala Maria Wanderlei da Silva
  - Prof. José Ricardo Paes Barreto
  - Prof.<sup>a</sup> Maria Núbia da Câmara Borges
  - Prof.<sup>a</sup> Maria da Piedade Moreira de Sá
  - Prof.<sup>a</sup> Eneida Martins de Oliveira
  - Prof.<sup>a</sup> Amara Cristina de Barros e Silva Botelho
  - Prof.<sup>a</sup> Gilda Maria Lins de Araújo
  - Prof. Álvaro Augusto Negromonte

Bolsistas: ADANEUSA ALVES DO NASCIMENTO  
ADELMA VITÓRIA MEDINA CAMPOS  
JOSEANE SANTANA DE ESPÍNDOLA  
KÁTIA ROSE OLIVEIRA DE PINHO

Obs. Os integrantes da equipe do Projeto NURC somente colaboram com a pesquisa em horas disponíveis, tendo em vista atividades de magistério.

#### 4. ATIVIDADES DAS BOLSISTAS:

De acordo com o plano de pesquisa enviado a essa Pró-Reitoria, as atividades desenvolvidas pelas bolsistas são as que seguem:

- 4.1. Dar continuidade aos trabalhos de gravação, na sala de Projeto NURC, no Centro de Artes e Comunicação, ou em outros locais, dependendo da conveniência e disponibilidade do informante;
- 4.2. Identificar e catalogar as bobinas de gravação;
- 4.3. Fazer cópias das gravações originais em bobina e cassete;
- 4.4. Fazer transcrição para o código escrito e datilográfico, das fitas gravadas;
- 4.5. Revisar as transcrições manuscritas das gravações;
- 4.6. Participar de reuniões semanais de estudo com a equipe do Projeto;
- 4.7. Executar os serviços de datilografia que se fizerem necessários.

5. Atividades desenvolvidas pela bolsista no trimestre outubro/  
dezembro de 1983 com 12 horas semanais de trabalho:

5.1. Transcrições datilográficas de 05 (cinco) inquéritos de  
tipo DID (Documentador-Informante-Documentador), obede-  
cendo às regras datilográficas estabelecidas pela coor-  
denação do Projeto NURC.

Recife, de dezembro de 1983



Kátia Rose Oliveira de Pinho



30/83

R E L A T Ó R I O

1. Bolsista: JOSEANE SANTANA DE ESPÍNDOLA
2. Período de duração da bolsa: abril a dezembro
3. Equipe responsável pelo Projeto NURC:
  - Prof. José Brasileiro Vilanova (coordenador)
  - Prof.<sup>a</sup> Adair Pimentel Palácio
  - Prof.<sup>a</sup> Edileuza Santos Dourado
  - Prof.<sup>a</sup> Ítala Maria Wanderlei da Silva
  - Prof. José Ricardo Paes Barreto
  - Prof.<sup>a</sup> Maria Núbia da Câmara Borges
  - Prof.<sup>a</sup> Maria da Piedade Moreira de Sá
  - Prof.<sup>a</sup> Eneida Martins de Oliveira
  - Prof.<sup>a</sup> Amara Cristina de Barros e Silva Botelho
  - Prof.<sup>a</sup> Gilda Maria Lins de Araújo
  - Prof. Álvaro Augusto Negromonte

Bolsistas: ADANEUSA ALVES DO NASCIMENTO  
ADELMA VITÓRIA MEDINA CAMPOS  
JOSEANE SANTANA DE ESPÍNDOLA  
KÁTIA ROSE OLIVEIRA DE PINHO

Obs. Os integrantes da equipe do Projeto NURC somente colaboram com a pesquisa em horas disponíveis, tendo em vista atividades de magistério.

#### 4. ATIVIDADES DAS BOLSISTAS :

De acordo com o plano de pesquisa enviado a essa Pró-Reitoria, as atividades desenvolvidas pelas bolsistas são as que seguem:

- 4.1 Dar continuidade aos trabalhos de gravação, na sala do Projeto NURC, no Centro de Artes e Comunicação, ou em outros locais, dependendo da conveniência e disponibilidade do informante;
- 4.2 Identificar e catalogar as bobinas de gravação;
- 4.3 Fazer cópias das gravações originais em bobina e cassete ;
- 4.4 Fazer transcrição para o código escrito e datilográfico , das fitas gravadas ;
- 4.5 Revisar as transcrições manuscritas das gravações;
- 4.6 Participar de reuniões semanais de estudo com a equipe do Projeto;
- 4.7 Executar os serviços de datilografia que se fizerem necessários.

5. Atividades desenvolvidas pela bolsista no trimestre outubro/  
dezembro de 1983 com 12 horas semanais de trabalho:

5.1. Transcrições datilográficas de 05 (cinco) inquéritos  
de tipo DID (Documentador-Informante-Documentador), obe  
decendo às regras datilográficas estabelecidas pela coor  
denação do Projeto NURC.

Recife, 16 de dezembro de 1983

Joseane Santana de Espíndola  
Joseane Santana de Espíndola

## R E L A T Ó R I O

- 1- Bolsista: ADELMA VITÓRIA MEDINA CAMPOS
- 2- Período de duração da bolsa: abril a dezembro
- 3- Equipe responsável pelo Projeto NURC:
  - Prof. José Brasileiro Vilanova (coordenador)
  - Prof<sup>a</sup> Adair Pimentel Palácio
  - Prof. Álvaro Augusto Negromonte
  - Prof<sup>a</sup> Edileuza Santos Dourado
  - Prof<sup>a</sup> Ítala Maria Wanderlei da Silva
  - Prof<sup>a</sup> Maria Núbia da Câmara Borges
  - Prof. José Ricardo Paes Barreto
  - Prof<sup>a</sup> Maria da Piedade Moreira de Sá
  - Prof<sup>a</sup> Eneida Martins de Oliveira
  - Prof<sup>a</sup> Amara Cristina de Barros e Silva Botelho
  - Prof<sup>a</sup> Gilda Maria Lins de Araújo

Bolsistas: ADANEUZA ALVES DO NASCIMENTO  
ADELMA VITÓRIA MEDINA CAMPOS  
JOSEANE SANTANA DE ESPÍNDOLA  
KÁTIA ROSE OLIVEIRA DE PINHO

Obs. Os integrantes da equipe do Projeto NURC somente colaboram com a pesquisa em horas disponíveis, tendo em vista atividades de magistério.

#### 4- ATIVIDADES DAS BOLSISTAS:

De acordo com o plano de pesquisa enviado a essa Pró-Reitoria, as atividades desenvolvidas pelas bolsistas são as que seguem:

- 4.1- Dar continuidade aos trabalhos de gravação, na sala do Projeto NURC, no Centro de Artes e Comunicação, ou em outros locais, dependendo da conveniência e disponibilidade do informante;
- 4.2- Fazer cópia das gravações originais em bobina cassete;
- 4.3- Identificar e catalogar as bobinas de gravações;
- 4.4- Fazer transcrição para código escrito e datilográfico, das fitas gravadas;
- 4.5- Revisar as transcrições manuscritas das gravações;
- 4.6- Participar de reuniões semanais de estudo com a equipe do Projeto;
- 4.7- Executar os serviços de datilografia que se fizerem necessários.

5- Atividades desenvolvidas pela bolsista no trimestre outubro/  
dezembro de 1983 com 12 horas semanais de trabalho:

5.1- Transcrições datilográficas de 04 (quatro) inquéritos  
do tipo DID (Documentador- Informante-Documentador), ob\_  
decendo às regras datilográficas estabelecidas pela coor  
denação do Projeto NURC.

5.2- Transcrição para o código escrito de 01 (um) inquérito  
do tipo DID ( Documentador-Informante-Documentador ) ,  
gravados em fita cassete.

Recife, 16 de dezembro de 1983

Adelma Vitória M. Campos.

Adelma Vitória Medina Campos.



30/87

R E L A T Ó R I O

- 1- Bolsista: ADANEUSA ALVES DO NASCIMENTO
- 2- Período de duração da bolsa: abril a dezembro
- 3- Equipe responsável pelo Projeto NURC:
  - Prof. José Brasileiro Tenório Vilanova (coordenador)
  - Prof<sup>a</sup> Adair Pimentel Palácio
  - Prof. Álvaro Augusto Negromonte
  - Prof<sup>a</sup> Edileuza Santos Dourado
  - Prof<sup>a</sup> Ítala Maria Wanderlei da Silva
  - Prof<sup>a</sup> Maria Núbia da Câmara Borges
  - Prof. José Ricardo Paes Barreto
  - Prof<sup>a</sup> Maria da Piedade Moreira de Sá
  - Prof<sup>a</sup> Eneida Martins de Oliveira
  - Prof<sup>a</sup> Amara Cristina de Barros e Silva Botelho
  - Prof<sup>a</sup> Gilda Maria Lins de Araújo.

**Bolsistas:** ADANEUSA ALVES DO NASCIMENTO  
ADELMA VITÓRIA MEDINA CAMPOS  
JOSEANE SANTANA DE ESPÍNDOLA  
KÁTIA ROSE OLIVEIRA DE PINHO

Obs. Os integrantes da equipe do Projeto NURC somente colaboram com a pesquisa em horas disponíveis, tendo em vista atividades de magistério.

#### 4- ATIVIDADES DAS BOLSISTAS:

De acordo com o plano de pesquisa enviado a essa Pró-Reitoria, as atividades desenvolvidas pelas bolsistas são as que seguem:

- 4.1- Dar continuidade aos trabalhos de gravação, na sala do Projeto NURC, no Centro de Artes e Comunicação, ou em outros locais, dependendo da conviniência e disponibilidade do informante;
- 4.2- Fazer cópia das gravações originais em bobina cassete;
- 4.3- Identificar e catalogar as bobinas de gravações;
- 4.4- Fazer transcrição para código escrito e datilográfico, das fitas gravadas;
- 4.5- Revisar as transcrições manuscritas das gravações;
- 4.6- Participar de reuniões semanais de estudo com a equipe do Projeto;
- 4.7- Executar os serviços de datilografia que se fizerem necessários.

5- Atividades desenvolvidas pela bolsista no trimestre outubro/  
dezembro de 1983 com 12 horas semanais de trabalho:

5.1- Revisões datilográficas de 7 (sete ) inquéritos do  
tipo DID;

5.2- Revisões de 8 (oito ) transcrições para código escrito  
de inquéritos do tipo DID,

6- Observação:

As atividades das bolsistas prosseguem dando continuidade  
aos trabalhos que, no momento, são prioritários para o  
Projeto NURC.

Recife, 15 de dezembro de 1983.

Adaneusa Alves do Nascimento.  
ADANEUSA ALVES DO NASCIMENTO

C E N T R O D E A R T E S E C O M U N I C A Ç Ã O

D E P A R T A M E N T O D E L E T R A S

P R O J E T O D A N O R M A L I N G U Í S T I C A U R B A N A C U L T A

I S I M P Ó S I O D E P E S Q U I S A D A P R O P E S Q - U F P E .

RECIFE, 15 de Dezembro de 1982.

## P R O J E T O      N U R C

### 1 - HISTÓRICO    E    OBJETIVOS

O Projeto da Norma Lingüística Urbana Culta integra uma equipe de âmbito nacional, elaborado nos moldes de uma pesquisa internacional, a princípio montado para os países de língua espanhola.

A inclusão no Brasil se deu em 1969. Coube ao coordenador designado provisoriamente, Prof. Nelson Rossi, da UFBA, organizar as coordenações regionais no intuito de estudar os falares representativos brasileiros. A primeira tarefa dessas coordenações foi fazer uma adaptação do Guia-Questionário proposto para o espanhol, em termos de português falado no Brasil. O questionário é extremamente minucioso, organizado na Espanha. Abrange as múltiplas realizações da língua no seu concreto operar, desde os aspectos lógicos aos afetivos. Está dividido em 20 áreas semânticas, as quais irão permitir estudos lingüísticos nos aspectos: fonético-fonológico, morfo-sintático, lexical, semântico e estilístico.

A pesquisa foi aprovada pelo Conselho Federal de Educação e Cultura, e está sendo desenvolvida em cinco cidades - Recife, Salvador, Rio de Janeiro, São Paulo e Porto Alegre - selecionadas de acordo com o número de habitantes ( mais de de 1.000.000) e tradição cultural ( mais de cem anos de fundação) sob a coordenação, respectivamente, dos Professores: José Brasileiro Tenório Vilanova, Nelson Rossi, Celso Cunha, Isaac N. Salum, Atalila T. de Castilho e Dino Preti e Albino de Bem Veiga.

No Recife, funciona nas dependências do Departamento de Letras do Centro de Artes e Comunicação da UFPE. Além do já mencionado Coordenador Prof. José Brasileiro Tenório Vilanova, integram o NURC-RECIFE, uma equipe de professores de Letras e



quatro bolsistas .

O Projeto tem como objetivos: 1 - através de gravações, realizar o levantamento da língua culta falada nas cinco cidades brasileiras acima mencionadas; 2 - descrever a língua culta falada nas referidas cidades; 3 - conhecer a realidade lingüística brasileira, norma culta, tomando por padrão as cinco cidades.

Com isso pretende fornecer, entre outras contribuições, subsídios para uma melhor adequação do ensino da língua Materna.

## 2 - PARTICIPAÇÃO DA BOLSISTA

Tratando-se de uma pesquisa coordenada nacionalmente, sua Metodologia, no que se refere à seleção de informantes à gravação, à transcrição e à análise, é a mesma para todas as equipes, no país.

As bolsistas que participam do Projeto, desenvolvem atividades de seleção de informantes, gravação e transcrição. No que diz respeito à seleção de informantes, as seguintes variáveis são levadas em conta: ter o informante idade igual ou superior a 25 anos; ter nascido no local da pesquisa; ser filho, de preferência, de pais naturais também do local da pesquisa; se vindo do interior, ter vivido, pelo menos, 3/4 de sua vida no local da pesquisa; e ter formação universitária, excetuando-se os graduados em Letras.

Os informantes, de ambos os sexos, são distribuídos em faixas etárias: a primeira vai de 25 a 35 anos; a segunda, de 36 a 55 anos; e a terceira, de 56 anos em diante. Quando o informante preencher essas condições, poderá participar da pesquisa e ser enquadrado em um dos três tipos de gravação: DID ( Documentador - Informante - Documentador ), D2 ( Documentador - 2 Informantes ), EF ( Elocução Formal ).

O DID é um tipo de gravação de no mínimo 40 minutos, feito com apenas 1 (um) informante e o documentador. Esse ti-



po de gravação é uma entrevista informal sobre um tema escolhido entre as 20 áreas semânticas do Projeto.

Com no mínimo 1 (uma) hora de duração, as gravações do tipo D2 são realizadas com 2 (dois) informantes pertencentes a uma das combinações existentes, as quais obedecem a um critério de sexo-idade. Por exemplo: um homem da primeira faixa etária com uma mulher da terceira faixa. Trata-se de uma conversa informal entre os participantes, com pouca interferência do documentador.

A EF é gravação de aulas, palestras, seminários ou qualquer outro tipo de discurso formal. O informante selecionado para EF deve também obedecer aos critérios já mencionados.

Todas as gravações devem ser feitas em fitas de rolo, em gravador padrão do NURC da marca Phillips; em seguida são copiadas também em fita de rolo e finalmente copiadas em cassete.

Uma outra fase do nosso trabalho é a transcrição para código escrito que é posteriormente revisada por duas vezes para apurar o que ficou ininteligível, antes de serem datilografadas. Finalizados os trabalhos de datilografia, vem a fase de estudo e análise de corpus realizada pela equipe de professores do Projeto.

### 3 - RESULTADOS E CONCLUSÕES

Por ainda se encontra em andamento, a pesquisa não apresenta, em nenhuma de suas etapas, resultados nem conclusões definitivas. Pode-se no entanto, adiantar algo sobre a sua situação atual.

No que se refere a gravações, as do tipo DID já foram totalmente concluídas, restando apenas finalizar as do tipo D2 e EF. Temos um material linguístico coletado,

resultante de 341 horas e 30 minutos, com 475 informantes. O estudo e a análise desse material têm que ser feitos em coordenação com as demais capitais e só a partir de abril do ano passado é que tiveram início os trabalhos de análise do aspecto morfo-sintático do Artigo (definido e indefinido), que é um dos itens do Guia-Questionário, aprovado pela Coordenação Nacional do Projeto NURC.

Enquanto isso, trabalhos paralelos vêm sendo feitos e em julho de 1982, na 34<sup>a</sup> reunião Anual da SBPC, em Campinas, SP, membros da equipe do NURC-RECIFE, apresentaram um trabalho sobre o Artigo.

Equipe que realizou este trabalho:

ADANEUSA ALVES DO NASCIMENTO  
MARIA CRISTINA ZACHEU  
MARIA DA CONCEIÇÃO CHIMENDES DA SILVA

Apresentado no I SIMPÓSIO DE PESQUISA DA PROPESQ; em 15 de dezembro de 1982, Recife - PE.

UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO  
Pró-Reitoria para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação

OF. Circular nº 3754 /82

Recife, 22 de setembro de 1982.

DA: Assessoria de Pesquisa da PROPESQ

AO: bolsista: M<sup>te</sup> Cristina Silva Fachin

Departamento de Letras - Projeto NORC

Prezado bolsista

Visando o bom desenvolvimento das atividades referentes ao I SIMPÓSIO DE PESQUISA DA PROPESQ, pedimos sua atenção, ao programa em anexo, para a data de realização do mesmo, ora modificada, assim como a confirmação efetiva de sua participação até o dia 15 de outubro.

Uma vez que, por motivo justificado e aceito por esta Coordenação, não seja possível a apresentação do seu trabalho de pesquisa, fica eliminada a sua oportunidade de concorrer ao prêmio PESQUISADOR DO ANO.

Atenciosamente

*Wampai*  
Profa. Verônica Gomes da Fonsêca  
M<sup>te</sup> Assessora de Pesquisa

OF. Circular nº 41/82/PROPESQ

/spl

PROGRAMA DO I SIMPÓSIO DE PESQUISA DA PROPESQ

13/12/82	
8:00 h	Conferência do Pró-Reitor para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação Dr. Armando Souto Maior <u>Sessão Coordenada do Centro de Filosofia e Ciências Humanas</u> Coordenador -
9:00 h	"Agricultores Incipientes no Nordeste do Brasil (Análise Cerâmica)". - Claristela Alves dos Santos
9:15 h	"Agricultores Incipientes no Nordeste do Brasil (Aspectos Ecológicos)". - Suely Cristina Albuquerque Luna
9:30 h	"Manuel Alves de Moraes Navarro e a Campanha do Assu" - Maria Idalina da Cruz Pires.
9:45 h	"Agricultores Incipientes no Nordeste do Brasil (Análise de Decoração)". - Silvia Rejane Andrade Lima Vehoa
10:00 h	"Agricultores Incipientes no Nordeste do Brasil (Análise de Forma e Desenho)". - Cláudia Alves de Oliveira
	I N T E R V A L O
10:30 h	"Estudo Exploratório sobre a Evolução Intelectual, Emocional e da Linguagem em um Programa de Reabilitação de Crianças Deficientes da Audição e da Fala". - Janeide Maria Gomes Franca
10:45 h	"Aquisição de Reversibilidade por Reciprocidade em Diferentes Conteúdos". - Lúcia Maria de Andrade S. Caraúbas.
11:00 h	"A Região Serrana de Taquaritinga do Norte - o Quadro Natural e sua Influência no uso do Solo". - Sidney Gomes Domingues da Silva



11:15 h "O Homem e a Pesca: Atividades Pesqueiras no Estuário e Litoral de Goiana".  
- Anelino Francisco da Silva

11:30 h "Vitória de Santo Antão, um Município Policultor".  
- Aldemir Dantas Barbosa

12:00 h "Projeto de Salvamento Arqueológico da Área a Ser Inundada Pela Barragem de Itaparica".  
- Paulo Tadeu de Souza Albuquerque

I N T E R V A L O

15:00 h "Caldeirão, um Estudo Histórico - Antropológico".  
- Tarcísio Marcos Alves

15:15 h "Pesquisa Arqueológica no Cabo de Santo Agostinho e Baía de Suape".  
- Jeannette Maria Dias de Lima

15:30 h "Direito Industrial Internacional".  
- Rosemary Souto Maior de Almeida

I N T E R V A L O

16:00 h "Confronto Relação entre a Política de Estado e a Intervenção Profissional do Serviço Social"  
- Maria Herlinda Borges Oliva

---

14/12/82

---

8:30 h Abertura da Sessão Coordenada do Centro de Ciências Biológicas  
Coordenador:

9:00 h "Incidência de Neoplasias Malignas em Menores de 15 anos, considerando a Localização e Tipos Histológicos".  
- Niedja Wanderley de Siqueira.

- 9:15 h "Interações entre Mutações para Sensibilidade a Fotoadição a Funocumarias (ps) e as Radiações (Rad) na Levedura".  
- Diana de Melo Jungmann
- 9:30 h "Estudos de Regiões Organizadoras de Nucléolos em Espécies de Morcegos da Família Phyllostomatidae".  
- Salvia Isaura Cardoso Correia
- 9:45 h "Estudo de Hemoglobinas Humanas na População do Recife".  
- Luiz Maurício da Silva
- I N T E R V A L O
- 10:15 h "Atividade das Glândulas Accessórias em Machos Alimentados de Triatoma brasiliensis".  
- Roseli Lemos Moura
- 10:30 h "Ação do Precoceno II e de um Análogo do Hormônio Juvenil (altozid) sobre o Desenvolvimento de 24 de Pastrogylus megistus".  
- Yara de Miranda Gomes
- 10:45 h "Organismos Incrustantes de Tamandaré".  
- Cristiana Maria Rocha Farrapeira
- 11:00 h "Helmintos na Localidade de Nova Descoberta".  
- Antônio Ricardo Aguiar Cavalcanti
- 11:15 h "Incidência de Ancylostoma duodenale e Strongyloides stercoralis em Escolares em Áreas do Grande Recife".  
- Adinilza Alves da Silva
- 11:30 h "Diatomáceas da Cobertura Sedimentar Quaternária do Estuário do Rio Ariquindá - PE.  
- Maria Eduarda Larrazabal
- 12:00 h "Prospecção de Produtos Naturais de Plantas Superiores com Atividades Biológicas".  
- Salete Cavalcanti de Andrade Lima
- 15:00 h Abertura da Sessão Coordenada do Centro de Ciências da Saúde  
Coordenador:



- 15:15 h "Incidência da Hemoglobina S Em Pacientes que São Encaminhados ao Laboratório Clínico do Hospital das Clínicas da UFPE".  
- Ana Cristina Rodrigues da Silva  
- Clécia Maria Melo de Oliveira
- 15:45 h "Possíveis Complicações Que Incidem Sobre o Aparelho Genital Feminino Após Laqueadura Tubária".  
- Mônica Maria Carneiro da Silva
- 16:00 h "Ensaio 'in vitro' Para a Avaliação de Agentes Desinfetantes".  
- Francisco Batista Júnior
- 16:15 h "Aplicação de Método de Difusão do Estudo de Agentes Anti-Microbianos Usados nas Formas Farmacêuticas".  
- Eliane Maria e Silva da Hora
- 16:30 h "Estudo da Contaminação Microbiana da Forma Xarope e Eficácia de Sistema de Conservação".  
- Veridiana Ribeiro da Silva
- 16:45 h "Lishmaniose Tegumentar - Casuística da Clínica Dermatológica do Hospital das Clínicas da UFPE.  
- Maria Carmelita Maia e Silva
- 
- 15/12/82
- 
- 9:00 h Abertura da Sessão Coordenada do Centro de Artes e Comunicação  
Coordenador:
- 9:15 h "Levantamento Pictográfico-Lítico - Cerâmico do Sertão Pernambucano e da Região do Seridó".  
- Ney de Brito Dantas
- 9:30 h "Regionalismo no Falar Sertanejo"  
- Maria de Fátima dos Santos
- 9:45 h "Projeto NURC"  
- Suzani Wanderley Sales  
+ Maria Cristina Silva Zacheu  
- Maria da Conceição  
- Adaneuza Alves do Nascimento

- 10:15 h I N T E R V A L O
- 10:30 h "Métodos e Técnicas Adequadas ao Ensino de Inglês Instrumental"  
- Arlene Ferreira Gomes
- 10:45 h "Avaliação Linguístico-Pedagógica de Manuais de Redação-Subsídios para Atividades Redacionais Desafiadoras".  
- Terezinha Paes de Oliveira
- 11:00 h "Sargento Getúlio" de João Ubaldo Ribeiro, formado como texto que reflete sobre a criação literária em si mesmo".  
- Flávia Suassuna
- 11:15 h "Vestígios Arqueológicos na Região de Arorubá - PE".  
- Marcos Galindo Lima
- 14:00 h Abertura da Sessão Coordenada do Centro de Ciências Exatas  
Coordenador:
- 14:15 h "Migrações em Pernambuco: Zona da Mata".  
- Ivson José Ferreira  
- Silvia Aguiar Carneiro Martins
- 14:30 h "Níveis de Produção no Cultivo Intensivo de Camarão de Água Doce, Macrobrachium BATE. (Crustacea - Decapoda - Palemonidade)".  
- Tereza Cristina dos Santos Calado
- 14:45 h "Bioestratigrafia do FURO 1- UN - 32 - Município de Duque Barcelan - Formação Codó - Bacia do Maranhão".  
- Elizabeth Graciana dos Santos Barbosa
- 15:00 h "Animais da Zona Intertidal do Recife e Adjacência e Suas Características Ichnológicas".  
- Tânia Maria Rego Alves da Silva
- 15:15 h "Testes de Quantificação dos Parâmetros da Máquina Síncrona".  
- Ary Pinto Ribeiro Filho
- 15:30 h "Testes Estacionários para Quantificação de Modelos de Geradores Síncronos".  
- Catarina Cardoso Dália

- 15:45 h "Modelagem de Reguladores de Tensão e de Velocidade de Geradores Síncronos".  
- Methodio Varejão de Godoy
- 16:00 h "Quantificação de Influência da Saturação Sobre Parâmetros de Máquinas Síncronas".  
- Luciana Araújo de Carvalho
- 16:30 h Centro de Ciências Exatas  
"Preparação e Propriedades de  $\Delta^2$ -1,2,4 - Oxadiazolinas"  
- Ângelo Sávio Santa Cruz Chaves
- 17:00 h ENCERRAMENTO
- Entrega do prêmio: "PESQUISADOR DO ANO"  
- Pró-Reitor para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação".

UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO  
Pró-Reitoria para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação

OF. Circular nº 3754 /82

Recife, 22 de setembro de 1982.

DA: Assessoria de Pesquisa da PROPESQ

AO: bolsista: *Suzani Wanderley Sales*  
Departamento de *Letras - Projeto NORC*

Prezado bolsista

Visando o bom desenvolvimento das atividades referentes ao I SIMPÓSIO DE PESQUISA DA PROPESQ, pedimos sua atenção, ao programa em anexo, para a data de realização do mesmo, ora modificada, assim como a confirmação efetiva de sua participação até o dia 15 de outubro.

Uma vez que, por motivo justificado e aceito por esta Coordenação, não seja possível a apresentação do seu trabalho de pesquisa, fica eliminada a sua oportunidade de concorrer ao prêmio PESQUISADOR DO ANO.

Atenciosamente

*Wampais*  
Profa. Verônica Gomes da Fonsêca  
M Assessora de Pesquisa

OF. Circular nº 41/82/PROPESQ

/spl

PROGRAMA DO I SIMPÓSIO DE PESQUISA DA PROPESQ

13/12/82	
8:00 h	Conferência do Pró-Reitor para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação Dr. Armando Souto Maior <u>Sessão Coordenada do Centro de Filosofia e Ciências Humanas</u> Coordenador -
9:00 h	"Agricultores Incipientes no Nordeste do Brasil (Análise Cerâmica)". - Claristela Alves dos Santos
9:15 h	"Agricultores Incipientes no Nordeste do Brasil (Aspectos Ecológicos)" - Suely Cristina Albuquerque Luna
9:30 h	"Manuel Alves de Moraes Navarro e a Campanha do Assu" - Maria Idalina da Cruz Pires.
9:45 h	"Agricultores Incipientes no Nordeste do Brasil (Análise de Decoração)" - Silvia Rejane Andrade Lima Vehoa
10:00 h	"Agricultores Incipientes no Nordeste do Brasil (Análise de Forma e Desenho)". - Cláudia Alves de Oliveira
	I N T E R V A L O
10:30 h	"Estudo Exploratório sobre a Evolução Intelectual, Emocional e da Linguagem em um Programa de Reabilitação de Crianças Deficientes da Audição e da Fala". - Janeide Maria Gomes Franca
10:45 h	"Aquisição de Reversibilidade por Reciprocidade em Diferentes Conteúdos". - Lúcia Maria de Andrade S. Caraúbas.
11:00 h	"A Região Serrana de Taquaritinga do Norte - o Quadro Natural e sua Influência no uso do Solo". - Sidney Gomes Domingues da Silva

11:15 h "O Homem e a Pesca: Atividades Pesqueiras no Estuário e Litoral de Goiana".  
- Anelino Francisco da Silva

11:30 h "Vitória de Santo Antão, um Município Policultor".  
- Aldemir Dantas Barbosa

12:00 h "Projeto de Salvamento Arqueológico da Área a Ser Inundada Pela Barragem de Itaparica".  
- Paulo Tadeu de Souza Albuquerque

I N T E R V A L O

15:00 h "Caldeirão, um Estudo Histórico - Antropológico".  
- Tarcísio Marcos Alves

15:15 h "Pesquisa Arqueológica no Cabo de Santo Agostinho e Baía de Suape".  
- Jeannette Maria Dias de Lima

15:30 h "Direito Industrial Internacional".  
- Rosemary Souto Maior de Almeida

I N T E R V A L O

16:00 h "Confronto Relação entre a Política de Estado e a Intervenção Profissional do Serviço Social"  
- Maria Herlinda Borges Oliva

---

14/12/82

---

8:30 h Abertura da Sessão Coordenada do Centro de Ciências Biológicas  
Coordenador:

9:00 h "Incidência de Neoplasias Malignas em Menores de 15 anos, considerando a Localização e Tipos Histológicos".  
- Niedja Wanderley de Siqueira.



- 9:15 h "Interações entre Mutações para Sensibilidade a Fotoadição a Funocumarias (pso) e as Radiações (Rad) na Levedura".  
- Diana de Melo Jungmann
- 9:30 h "Estudos de Regiões Organizadoras de Nucléolos em Espécies de Morcegos da Família Phyllostomatidae".  
- Salvia Isaura Cardoso Correia
- 9:45 h "Estudo de Hemoglobinas Humanas na População do Recife".  
- Luiz Maurício da Silva
- I N T E R V A L O
- 10:15 h "Atividade das Glândulas Accessórias em Machos Alimentados de Triatoma brasiliensis".  
- Roseli Lemos Moura
- 10:30 h "Ação do Precoceno II e de um Análogo do Hormônio Juvenil (altozid) sobre o Desenvolvimento de 24 de Pastrogylus megistus".  
- Yara de Miranda Gomes
- 10:45 h "Organismos Incrustantes de Tamandaré".  
- Cristiana Maria Rocha Farrapeira
- 11:00 h "Helmintos na Localidade de Nova Descoberta".  
- Antônio Ricardo Aguiar Cavalcanti
- 11:15 h "Incidência de Ancylostoma duodenale e Strongyloides stercoralis em Escolares em Áreas do Grande Recife".  
- Adinilza Alves da Silva
- 11:30 h "Diatomáceas da Cobertura Sedimentar Quaternária do Estuário do Rio Ariquindá - PE.  
- Maria Eduarda Larrazabal
- 12:00 h "Prospecção de Produtos Naturais de Plantas Superiores com Atividades Biológicas".  
- Salete Cavalcanti de Andrade Lima
- 15:00 h Abertura da Sessão Coordenada do Centro de Ciências da Saúde  
Coordenador:

- 15:15 h "Incidência da Hemoglobina S Em Pacientes que São Encaminhados ao Laboratório Clínico do Hospital das Clínicas da UFPE".  
- Ana Cristina Rodrigues da Silva  
- Clécia Maria Melo de Oliveira
- 15:45 h "Possíveis Complicações Que Incidem Sobre o Aparelho Genital Feminino Após Laqueadura Tubária".  
- Mônica Maria Carneiro da Silva
- 16:00 h "Ensaio "in vitro" Para a Avaliação de Agentes Desinfetantes".  
- Francisco Batista Júnior
- 16:15 h "Aplicação de Método de Difusão do Estudo de Agentes Anti-Microbianos Usados nas Formas Farmacêuticas".  
- Eliane Maria e Silva da Hora
- 16:30 h "Estudo da Contaminação Microbiana da Forma Xarope e Eficácia de Sistema de Conservação".  
- Veridiana Ribeiro da Silva
- 16:45 h "Lishmaniose Tegumentar - Casuística da Clínica Dermatológica do Hospital das Clínicas da UFPE".  
- Maria Carmelita Maia e Silva
- 
- 15/12/82
- 
- 9:00 h Abertura da Sessão Coordenada do Centro de Artes e Comunicação  
Coordenador:
- 9:15 h "Levantamento Pictográfico-Lítico - Cerâmico do Sertão Pernambucano e da Região do Seridó".  
- Ney de Brito Dantas
- 9:30 h "Regionalismo no Falar Sertanejo"  
- Maria de Fátima dos Santos
- 9:45 h "Projeto NURC"  
+ Suzani Wanderley Sales  
- Maria Cristina Silva Zacheu  
- Maria da Conceição  
- Adaneuza Alves do Nascimento



## INTERVALO

- 10:15 h
- 10:30 h "Métodos e Técnicas Adequadas ao Ensino de Inglês Instrumental"  
- Arlene Ferreira Gomes
- 10:45 h "Avaliação Linguístico-Pedagógica de Manuais de Redação-Subsídios  
para Atividades Redacionais Desafiadoras".  
- Terezinha Paes de Oliveira
- 11:00 h "Sargento Getúlio" de João Ubaldo Ribeiro, formado como texto que  
reflete sobre a criação literária em si mesmo".  
- Flávia Suassuna
- 11:15 h "Vestígios Arqueológicos na Região de Arorubá - PE".  
- Marcos Galindo Lima
- 14:00 h Abertura da Sessão Coordenada do Centro de Ciências Exatas  
Coordenador:
- 14:15 h "Migrações em Pernambuco: Zona da Mata".  
- Ivson José Ferreira  
- Silvia Aguiar Carneiro Martins
- 14:30 h "Níveis de Produção no Cultivo Intensivo de Camarão de Água Doce,  
Macrobrachium BATE. (Crustacea - Decapoda - Palemonidade)".  
- Tereza Cristina dos Santos Calado
- 14:45 h "Bioestratigrafia do FURO 1- UN - 32 - Município de Duque Barcelan -  
Formação Codó - Bacia do Maranhão".  
- Elizabeth Graciana dos Santos Barbosa
- 15:00 h "Animais da Zona Intertidal do Recife e Adjacência e Suas Caracterís-  
ticas Ichnológicas".  
- Tânia Maria Rego Alves da Silva
- 15:15 h "Testes de Quantificação dos Parâmetros da Máquina Síncrona".  
- Ary Pinto Ribeiro Filho
- 15:30 h "Testes Estacionários para Quantificação de Modelos de Geradores Sín-  
crons".  
- Catarina Cardoso Dália

- 15:45 h | "Modelagem de Reguladores de Tensão e de Velocidade de Geradores Síncronos".  
- Methodio Varejão de Godoy
- 16:00 h | "Quantificação de Influência da Saturação Sobre Parâmetros de Máquinas Síncronas".  
- Luciana Araújo de Carvalho
- 16:30 h | Centro de Ciências Exatas  
"Preparação e Propriedades de  $\Delta^2$ -1,2,4 - Oxadiazolinas"  
- Ângelo Sávio Santa Cruz Chaves
- 17:00 h | ENCERRAMENTO
- Entrega do prêmio: "PESQUISADOR DO ANO"  
- Pró-Reitor para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação".

3085

Recife, 06 de agosto de 1982.

Bolsista : Suzai Wardenley Sales  
Departamento de : Letras

Prezado Bolsista

No sentido de incentivar e divulgar as atividades de pesquisas dos bolsistas ligados a Pró-Reitoria de Pesquisa e Pós-Graduação, será realizado nos dias 5,6,7 de dezembro o I SIMPÓSIO DE PESQUISA, quando serão apresentados os resultados dos projetos aprovados por esta Pró-Reitoria.

A apresentação de cada trabalho poderá ser feita pelo bolsista ou pelo orientador da pesquisa com duração máxima de 15 minutos, conforme indica o programa em anexo, sendo 10 minutos para a exposição de 5 minutos para esclarecimentos complementares.

Não sendo possível o seu comparecimento ou a do seu orientador, na data marcada para apresentação do seu projeto, pedimos que avise a esta Coordenadoria até o dia 20 de setembro para que sejam tomadas, em tempo, as devidas providências.

Cada participante é visto pela PROPESQ como concorrente ao prêmio PESQUISADOR DO ANO, no valor de Cr\$ 50.000,00 (cinquenta mil cruzeiros), que será outorgado pelo Pró-Reitor Dr. Armando Souto Maior na cerimônia de encerramento. Todos os expositores receberão certificado de apresentação de trabalho.

Certos de que será entendida a importância desse evento, desde já contamos com seu total apoio para possibilitar a integração da pesquisa no âmbito da UFPE.

Atenciosamente

*Verônica Fonseca*  
VERÔNICA GOMES DA FONSECA  
Assessora da PROPESQ

OF. Circular nº 35/82/PROPESQ

/spl



PROGRAMA PROVISÓRIO DO I SIMPÓSIO DE PESQUISA DA PROPESQ.

05/12/82	
8:00h	Conferência do Pró-Reitor para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação - Dr. Armando Souto Maior. <u>Sessão Coordenada do Centro de Filosofia e Ciências Humanas</u> Coordenador -
9:00h	"Agricultores Incipientes no Nordeste do Brasil (Análise Cerâmica)". - Claristela Alves dos Santos.
9:15h	"Agricultores Incipientes no Nordeste do Brasil (Aspectos Ecológicos)". - Suely Cristina Albuquerque Luna
9:30h	"Manuel Alves de Moraes Navarro e a Campanha do Assu". - Maria Idalina da Cruz Pires.
9:45h	"Agricultores Incipientes no Nordeste do Brasil (Análise de Decoração)" . - Silvia Rejane Andrade Lima Uchca.
10:00h	"Agricultores Incipientes no Nordeste do Brasil (Análise de Forma e Desenho)" . - Cláudia Alves de Oliveira.
	I N T E R V A L O
10:30h	"Estudo Exploratório sobre a Evolução Intelectual, Emocional e da Linguagem em um Programa de Reabilitação de Crianças Deficientes da Audição e da Fala" . - Janeide Maria Gomes Franca.
10:45h	"Aquisição de Neversibilidade por Reciprocidade em Diferentes Conteúdos" . - Lúcia Maria de Andrade S. Caraúbas.
11:00h	"A Região Serrana de Taquaritinga do Norte - o Quadro Natural e sua Influência no uso do Solo" . - Sidnei Gomes Domingues da Silva.
11:15h	"O Homem e a Pesca; Atividades Pesqueiras no Estuário do Litoral de Goiana" . - Anelino Francisco da Silva.

- 11:30h "Vitória de Santo Antão, um Município Policultor" .  
- Aldemir Dantas Barbosa.
- 12:00h "Projeto de Salvamento Arqueológico da Área a Ser Inundada pela Barragem de Itaparica" .  
- Paulo Tadeu de Souza Albuquerque.

I N T E R V A L O

- 15:00h "Caldeirão, um Estudo Histórico - Antropológico" .  
- Tarcísio Marcos Alves.
- 15:15h "Pesquisa Arqueológica no Cabo de Santo Agostinho e Baía de Suape".  
- Jeannette Maria Dias de Lima.
- 15:30h "Direito Industrial Internacional".  
- Rosemary Souto Maior de Almeida.

I N T E R V A L O

- 16:00h "Confronto Relação entre a Política de Estado e a Intervenção Profissional do Serviço Social" .  
- Maria Herlinda Borges Oliva.
- 16:30h "A Qualificação Supletiva como Opção Profissionalizante" .  
- Paula Francinete Gonçalves.

---

06/12/82

- 8:30h Abertura da Sessão Coordenada do Centro de Ciências Biológicas  
Coordenador -
- 8:45h "Prospecção de Produtos Naturais de Plantas Superiores com Atividade Biológica".  
- Cristina Maria Soares Novaes.
- 9:00h "Incidência de Neoplasias Malignas em Menores de 15 anos, considerando a Localização e Tipos Histológicos" .  
- Niedja Wanderley de Siqueira.

- 9:15h "Interações entre Mutações para Sensibilidade a Fotoadição a Funocumarias (ps) e as Radiações (Rad) na Levedura".  
- Diana de Melo Jungmann.
- 9:30h "Estudos de Regiões Organizadoras de Nucléolos em Espécies de Morcegos da Família Phyllostomatidae".  
- Salvia Isaura Cardoso Correia.
- 9:45h "Estudo de Hemoglobinas Humanas na População do Recife".  
- Luiz Maurício da Silva.
- I N T E R V A L O
- 10:15h "Atividade das Glândulas Accessórias em Machos Alimentados de Triatoma brasiliensis".  
- Roseli Lemos Moura.
- 10:30h "Ação do Precoceno II e de um Análogo do Hormônio Juvenil (altozid) sobre o Desenvolvimento de 24 de Pastrogylus megistus".  
- Iara de Miranda Gomes
- 10:45h "Organismos Incrustantes de Tamandaré".  
- Cristiane Maria Rocha Farrapeira.
- 11:00h "Helmintos na Localidade de Nova Descoberta".  
- Antônio Ricardo Aguiar Cavalcanti.
- 11:15h "Estudos Sobre Helminthes".  
- Adinilsa Alves da Silva
- 11:30h "Diatomaceas da Cobertura Sedimentar Quaternária do Estuário do Rio Ariquindá - PE.  
- Maria Eduarda Larrazabal.
- 12:00h "Prospecção de Produtos Naturais de Plantas Superiores com Atividades Biológicas".  
- Salete Cavalcanti de Andrade Lima.

- 15:00h Abertura da Sessão Coordenada do Centro de Ciências da Saúde  
Coordenador -
- 15:15h "Incidência da Hemoglobina S em Pacientes que são Encaminhados ao  
Laboratório Clínico do Hospital das Clínicas da UFPE" .  
- Ana Cristina Rodrigues da Silva  
- Clécia Maria Melo de Oliveira.
- 15:45h "Possíveis Complicações que Incidem sobre o Aparelho Genital Femi-  
nino Após Laqueadura Tubária".  
- Mônica Maria Carneiro da Silva.
- 16:00h "Ensaio "in vitro" para a Avaliação de Agentes Desinfetantes".  
- Francisco Batista Júnior.
- 16:15h "Aplicação de Método de Difusão do Estudo de Agentes Anti-Micro -  
bianos Usados nas Formas Farmacêuticas".  
- Elaine Maria e Silva da Hora.
- 16:30h "Estudo da Contaminação Microbiana da Forma Xanope e Eficácia de  
Sistema de Conservação".  
- Veridiana Ribeiro da Silva.
- 16:45h "Leishmaniose Tegumentar - Casuística da Clínica Dermatológica do  
Hospital das Clínicas da UFPE.  
- Maria Carmelita Maia e Silva.

---

07/12/82

---

- 9:00h Abertura da Sessão Coordenadora do Centro de Artes e Comunicação  
Coordenador -
- 9:15h "Levantamento Pictográfico-Lítico - Cerâmico do Sertão Pernambuca-  
no e da Região do Seridó" .  
- Ney de Brito Dantas.
- 9:30h "Regionalismo no Falar Sertanejo" .  
- Maria de Fátima dos Santos.

9:45h

"Projeto NURC".

- Suzani Wanderley Sales.
- Maria Cristina Silva Zacheu
- Maria da Conceição Ximendes da Silva
- Adaneuza Alves do Nascimento.

I N T E R V A L O

10:30h

"Métodos e Técnicas Adequados ao Ensino de Inglês Instrumental".

- Arlene Ferreira Gomes.

10:45h

"Avaliação Linguístico Pedagógica de Manuais de Redação-Subsídios para Atividades Redacionais Desafiadoras" .

- Terezinha Paes de Oliveira.

11:00h

"Sargento Getúlio" de João Vibodo Ribeiro, formado como texto que reflete sobre a criação literária em si mesmo".

- Flávia Suassuna.

11:15h

"Arte Rupestre nos Cariris Velhos".

- Marcos Galindo Lima

14:00h

Abertura da Sessão Coordenada do Centro de Ciências Exatas

Coordenador -

14:15h

"Migrações em Pernambuco: Zona da Mata".

- Ivson José Ferreira
- Silvia Aguiar Carneiro Martins.

14:30h

"Níveis de Produção no Cultivo Intensivo de Camarão de Água Doce, Macrobrachium BATE. (Crustacea - Decopoda - Palemonidade)".

- Maria Fernanda Abrantes Torres.

14:45h

"Bioestratigrafia do FURO 1 - UN - 32 - Município de Duque Barce-  
lan - Formação Codó - Bacia do Maranhão".

- Elizabeth Graciana dos Santos Barbosa.

15:00h

"Animais da Zona Intertidal do Recife e Adjacência e suas Caracte-  
rísticas Ichnológicas" .

- Tânia Maria Rego Alves da Silva.



- 15:15h "Testes de Quantificação dos Parâmetros da Máquina Síncronas".  
- Ary Pinto Ribeiro Filho
- 15:30h "Testes Estacionários para Quantificação de Modelos de Geradores Síncronos" .  
- Catarina Cardoso Dália.
- 15:45h "Modelagem de Reguladores de Tensão e de Velocidade de Geradores Síncronos".  
- Methodio Varejão de Godoy.
- 16:00h "Quantificação de Influência da Saturação Sobre Parâmetros de Máquinas Síncronas".  
- Luciana Araújo de Carvalho.
- 16:30h Centro de Ciências Exatas  
"Preparação e Propriedades de  $\Delta^2$ - 1,2,4 - Oxadiazolinas" .  
- Ângelo Sávio Santa Cruz Chaves.
- 17:00h ENCERRAMENTO  
Entrega do prêmio: "PESQUISADOR DO ANO" .  
- Pró-Reitoria para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação.

3085

Recife, 06 de agosto de 1982.

Bolsista : Maria Cristiane Silva Zaehen  
Departamento de : Letras

Prezado Bolsista

No sentido de incentivar e divulgar as atividades de pesquisas dos bolsistas ligados a Pró-Reitoria de Pesquisa e Pós-Graduação, será realizado nos dias 5,6,7 de dezembro o I SIMPÓSIO DE PESQUISA, quando serão apresentados os resultados dos projetos aprovados por esta Pró-Reitoria.

A apresentação de cada trabalho poderá ser feita pelo bolsista ou pelo orientador da pesquisa com duração máxima de 15 minutos, conforme indica o programa em anexo, sendo 10 minutos para a exposição de 5 minutos para esclarecimentos complementares.

Não sendo possível o seu comparecimento ou a do seu orientador, na data marcada para apresentação do seu projeto, pedimos que avise a esta Coordenadoria até o dia 20 de setembro para que sejam tomadas, em tempo, as devidas providências.

Cada participante é visto pela PROPESQ como concorrente ao prêmio PESQUISADOR DO ANO, no valor de Cr\$ 50.000,00 (cinquenta mil cruzeiros), que será outorgado pelo Pró-Reitor Dr. Armando Souto Maior na cerimônia de encerramento. Todos os expositores receberão certificado de apresentação de trabalho.

Certos de que será entendida a importância desse evento, desde já contamos com seu total apoio para possibilitar a integração da pesquisa no âmbito da UFPE.

Atenciosamente

*Verônica Fonseca*  
VERÔNICA GOMES DA FONSECA  
Assessora da PROPESQ

OF. Circular nº 35/82/PROPESQ

/spl

PROGRAMA PROVISÓRIO DO I SIMPÓSIO DE PESQUISA DA PROPESQ.

05/12/82	
8:00h	Conferência do Pró-Reitor para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação - Dr. Armando Souto Maior. <u>Sessão Coordenada do Centro de Filosofia e Ciências Humanas</u> Coordenador -
9:00h	"Agricultores Incipientes no Nordeste do Brasil (Análise Cerâmica)". - Claristela Alves dos Santos.
9:15h	"Agricultores Incipientes no Nordeste do Brasil (Aspectos Ecológicos)". - Suely Cristina Albuquerque Luna
9:30h	"Manuel Alves de Moraes Navarro e a Campanha do Assu". - Maria Idalina da Cruz Pires.
9:45h	"Agricultores Incipientes no Nordeste do Brasil (Análise de Decoração)". - Silvia Rejane Andrade Lima Uchca.
10:00h	"Agricultores Incipientes no Nordeste do Brasil (Análise de Forma e Desenho)". - Cláudia Alves de Oliveira.
	I N T E R V A L O
10:30h	"Estudo Exploratório sobre a Evolução Intelectual, Emocional e da Linguagem em um Programa de Reabilitação de Crianças Deficientes da Audição e da Fala". - Janeide Maria Gomes Franca.
10:45h	"Aquisição de Neversibilidade por Reciprocidade em Diferentes Conteúdos". - Lúcia Maria de Andrade S. Caraúbas.
11:00h	"A Região Serrana de Taquaritinga do Norte - o Quadro Natural e sua Influência no uso do Solo". - Sidnei Gomes. Domingues da Silva.
11:15h	"O Homem e a Pesca; Atividades Pesqueiras no Estuário do Litoral de Goiana". - Anelino Francisco da Silva.

11:30h "Vitória de Santo Antão, um Município Policultor" .  
- Aldemir Dantas Barbosa.

12:00h "Projeto de Salvamento Arqueológico da Área a Ser Inundada pela Bar<sub>ra</sub>ragem de Itaparica" .  
- Paulo Tadeu de Souza Albuquerque.

I N T E R V A L O

15:00h "Caldeirão, um Estudo Histórico - Antropológico" .  
- Tarcísio Marcos Alves.

15:15h "Pesquisa Arqueológica no Cabo de Santo Agostinho e Baía de Suape".  
- Jeannette Maria Dias de Lima.

15:30h "Direito Industrial Internacional".  
- Rosemary Souto Maior de Almeida.

I N T E R V A L O

16:00h "Confronto Relação entre a Política de Estado e a Intervenção Profissional do Serviço Social" .  
- Maria Herlinda Borges Oliva.

16:30h "A Qualificação Supletiva como Opção Profissionalizante" .  
- Paula Francinete Gonçalves.

---

06/12/82

8:30h Abertura da Sessão Coordenada do Centro de Ciências Biológicas  
Coordenador -

8:45h "Prospecção de Produtos Naturais de Plantas Superiores com Atividade Biológica".  
- Cristina Maria Soares Novaes.

9:00h "Incidência de Neoplasias Malignas em Menores de 15 anos, considerando a Localização e Tipos Histológicos" .  
- Niedja Wanderley de Siqueira.

9:15h "Interações entre Mutações para Sensibilidade a Fotoadição a Funocumarias (psu) e as Radiações (Rad) na Levedura".  
- Diana de Melo Jungmann.

9:30h "Estudos de Regiões Organizadoras de Nucléolos em Espécies de Morcegos da Família Phyllostomatidae".  
- Salvia Isaura Cardoso Correia.

9:45h "Estudo de Hemoglobinas Humanas na População do Recife".  
- Luiz Maurício da Silva.

#### I N T E R V A L O

10:15h "Atividade das Glândulas Accessórias em Machos Alimentados de Triatomã brasiliensis".  
- Roseli Lemos Moura.

10:30h "Ação do Precoceno II e de um Análogo do Hormônio Juvenil (altozid) sobre o Desenvolvimento de 24 de Pastrogylus megistus".  
- Iara de Miranda Gomes

10:45h "Organismos Incrustantes de Tamandaré".  
- Cristiane Maria Rocha Farrapeira.

11:00h "Helminthos na Localidade de Nova Descoberta".  
- Antônio Ricardo Aguiar Cavalcanti.

11:15h "Estudos Sobre Helminthes".  
- Adinilsa Alves da Silva

11:30h "Diatomaceas da Cobertura Sedimentar Quaternária do Estuário do Rio Ariquindã - PE.  
- Maria Eduarda Larrazabal.

12:00h "Prospecção de Produtos Naturais de Plantas Superiores com Atividades Biológicas".  
- Salete Cavalcanti de Andrade Lima.

- 15:00h Abertura da Sessão Coordenada do Centro de Ciências da Saúde  
Coordenador -
- 15:15h "Incidência da Hemoglobina S em Pacientes que são Encaminhados ao  
Laboratório Clínico do Hospital das Clínicas da UFPE" .  
- Ana Cristina Rodrigues da Silva  
- Clécia Maria Melo de Oliveira.
- 15:45h "Possíveis Complicações que Incidem sobre o Aparelho Genital Femi-  
nino Após Laqueadura Tubária".  
- Mônica Maria Carneiro da Silva.
- 16:00h "Ensaio "in vitro" para a Avaliação de Agentes Desinfetantes".  
- Francisco Batista Júnior.
- 16:15h "Aplicação de Método de Difusão do Estudo de Agentes Anti-Micro -  
bianos Usados nas Formas Farmacêuticas".  
- Elaine Maria e Silva da Hora.
- 16:30h "Estudo da Contaminação Microbiana da Forma Xanope e Eficácia de  
Sistema de Conservação".  
- Veridiana Ribeiro da Silva.
- 16:45h "Leishmaniose Tegumentar - Casuística da Clínica Dermatológica do  
Hospital das Clínicas da UFPE.  
- Maria Carmelita Maia e Silva.

---

07/12/82

---

- 9:00h Abertura da Sessão Coordenadora do Centro de Artes e Comunicação  
Coordenador -
- 9:15h "Levantamento Pictográfico-Lítico - Cerâmico do Sertão Pernambuca-  
no e da Região do Seridó" .  
- Ney de Brito Dantas.
- 9:30h "Regionalismo no Falar Sertanejo" .  
- Maria de Fátima dos Santos.



9:45h

"Projeto NURC".

- Suzani Wanderley Sales.
- Maria Cristina Silva Zacheu
- Maria da Conceição Ximendes da Silva
- Adaneuza Alves do Nascimento.

I N T E R V A L O

10:30h

"Métodos e Técnicas Adequados ao Ensino de Inglês Instrumental".

- Arlene Ferreira Gomes.

10:45h

"Avaliação Linguístico Pedagógica de Manuais de Redação-Subsídios para Atividades Redacionais Desafiadoras" .

- Terezinha Paes de Oliveira.

11:00h

"Sargento Getúlio" de João Vibodo Ribeiro, formado como texto que reflete sobre a criação literária em si mesmo".

- Flávia Suassuna.

11:15h

"Arte Rupestre nos Cariris Velhos".

- Marcos Galindo Lima

14:00h

Abertura da Sessão Coordenada do Centro de Ciências Exatas

Coordenador -

14:15h

"Migrações em Pernambuco: Zona da Mata".

- Ivson José Ferreira
- Silvia Aguiar Carneiro Martins.

14:30h

"Níveis de Produção no Cultivo Intensivo de Camarão de Água Doce, Macrobrachium BATE. (Crustacea - Decopoda - Palemonidade)".

- Maria Fernanda Abrantes Torres.

14:45h

"Bioestratigrafia do FURO 1 - UN - 32 - Município de Duque Barce-  
lan - Formação Codó - Bacia do Maranhão".

- Elizabeth Graciana dos Santos Barbosa.

15:00h

"Animais da Zona Intertidal do Recife e Adjacência e suas Caracte-  
rísticas Ichnológicas" .

- Tânia Maria Rego Alves da Silva.

- 15:15h "Testes de Quantificação dos Parâmetros da Máquina Síncronas".  
- Ary Pinto Ribeiro Filho
- 15:30h "Testes Estacionários para Quantificação de Modelos de Geradores Síncronos" .  
- Catarina Cardoso Dália.
- 15:45h "Modelagem de Reguladores de Tensão e de Velocidade de Geradores Síncronos".  
- Methodio Varejão de Godoy.
- 16:00h "Quantificação de Influência da Saturação Sobre Parâmetros de Máquinas Síncronas".  
- Luciana Araújo de Carvalho.
- 16:30h Centro de Ciências Exatas  
"Preparação e Propriedades de  $\Delta^2$ -1,2,4 - Oxadiazolinas" .  
- Ângelo Sávio Santa Cruz Chaves.
- 17:00h ENCERRAMENTO  
Entrega do prêmio: "PESQUISADOR DO ANO" .  
- Pró-Reitoria para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação.

3085

Recife, 06 de agosto de 1982.

Bolsista : Maria de Conceição Ximenes da Silva  
Departamento de : Letras

Prezado Bolsista

No sentido de incentivar e divulgar as atividades de pesquisas dos bolsistas ligados a Pró-Reitoria de Pesquisa e Pós-Graduação, será realizado nos dias 5,6,7 de dezembro o I SIMPÓSIO DE PESQUISA, quando serão apresentados os resultados dos projetos aprovados por esta Pró-Reitoria.

A apresentação de cada trabalho poderá ser feita pelo bolsista ou pelo orientador da pesquisa com duração máxima de 15 minutos, conforme indica o programa em anexo, sendo 10 minutos para a exposição de 5 minutos para esclarecimentos complementares.

Não sendo possível o seu comparecimento ou a do seu orientador, na data marcada para apresentação do seu projeto, pedimos que avise a esta Coordenadoria até o dia 20 de setembro para que sejam tomadas, em tempo, as devidas providências.

Cada participante é visto pela PROPESQ como concorrente ao prêmio PESQUISADOR DO ANO, no valor de Cr\$ 50.000,00 (cinquenta mil cruzeiros), que será outorgado pelo Pró-Reitor Dr. Armando Souto Maior na cerimônia de encerramento. Todos os expositores receberão certificado de apresentação de trabalho.

Certos de que será entendida a importância desse evento, desde já contamos com seu total apoio para possibilitar a integração da pesquisa no âmbito da UFPE.

Atenciosamente

*Verônica Fonseca*  
VERÔNICA GOMES DA FONSECA  
Assessora da PROPESQ

OF. Circular nº 35/82/PROPESQ

/spl

LÍVIA SUASSUNA

Aluna do curso de Letras da UFPE

**VISTO**  
Recife 22/ agosto / 19 81  
*José Brasil - T. Vilanova*

RELATÓRIO DAS ATIVIDADES REALIZADAS PELA EQUIPE  
ENCARREGADA DE ESTUDO CONJUNTO E COORDENADO  
DA NORMA LINGÜÍSTICA URBANA CULTA DO RECIFE

Apresentado à PROPESq - PRÓ-REITORIA  
DE PESQUISA E PÓS-GRADUAÇÃO

UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO

RECIFE

1981

1 - Bolsista: LÍVIA SUASSUNA

2 - Período de duração da Bolsa: Maio a Dezembro

3 - Tipo da bolsa : Bolsa de Iniciação à Pesquisa

4 - Equipe responsável pelo PROJETO NURC:

Prof. José Brasileiro Tenório Vilanova (Coordenador)

Prof<sup>o</sup>. Adair Pimentel Palácio

Prof. Álvaro Negromonte

Prof<sup>o</sup>. Edileuza Santos Dourado (Chefa do Departamento de Letras)

Prof<sup>o</sup>. Ítala Maria Wanderlei da Silva

Prof. José Ricardo Paes Barreto

Prof<sup>o</sup>. Maria Núbia da Câmara Borges

Prof<sup>o</sup>. Maria da Piedade Moreira de Sá (realizando Doutorado na USP)

Prof<sup>o</sup>. Amara Cristina de Barros e Silva Botelho

Prof<sup>o</sup>. Eneida Martins de Oliveira

Prof<sup>o</sup>. Gilda Maria Lins de Araújo

5 - Bolsistas:

Adaneusa Alves do Nascimento

Lívia Suassuna

Maria Eugênia Fernandes Rodrigues

Maria Eliane Pimentel Freitas

OBS.: Os integrantes somente colaboram com a pesquisa em horas disponíveis, tendo em vista atividades de magistério.

## A - Desenvolvimento da Pesquisa

### A . 1 - Seleção de Informantes

A Seleção de Informantes consiste em localizar indivíduos que, preenchendo os requisitos estabelecidos pelo NURC, possam ceder entrevistas através das quais será feito o levantamento da norma culta brasileira. Essa seleção é realizada dentro da própria Universidade ou em locais diversos.

### A . 2 - Reuniões Semanais

As Reuniões Semanais têm como objetivo:

- discussão dos questionários utilizados nas gravações;
- revisão de técnicas;
- planejamento de trabalhos de seleção, gravação e transcrição.

### A . 3 - Gravações (situação até dezembro de 1980)

TIPO DA GRAVAÇÃO	Nº GRAVAÇÕES	Nº INFORMANTES	Nº HORAS
DID	240	240	186
D-2	98	196	114
E-F	25	25	15
TOTAL	363	461	315

### A . 4 - Cópias

Cópias em Cassete: 150

Cópias BASF: 118

### A . 5 - Identificação e catalogação de bobinas (conforme modelo nacional)

### A . 6 - Controle das Áreas Semânticas:

Realizado através de um quadro, que apresenta os seguintes dados:

- tipo de inquérito
- nº do informante
- bobina
- pista
- duração
- sexo
- faixa etária



- A . 7 - Transcrição para o Código Escrito: 70 inquéritos
- A . 8 - Revisão das Transcrições : 52 inquéritos
- A . 9 - Datilografia das Transcrições: 45 inquéritos
- A . 10- Organização dos fichário de Dados Sobre os Locutores Entrevistados

B - Participação da Bolsista

- B . 1 - No semestre relativo a este relatório, vários trabalhos foram executados, entre eles:
- seleção de informantes
  - confirmação das gravações marcadas
  - organização de fichários e arquivos
  - serviços datilográficos
  - transcrição para código escrito
  - correção final dos inquérios datilografados
- B . 2 - Situação da Bolsista (período compreendido entre maio e agosto/81)
- Transcrição para o Código Escrito - 13 inquéritos
  - Datilografia das Transcrições - 02 inquéritos

ooooo000000ooooo

Recife, 22 de setembro de 1981.

Livia Suassuna

Livia Suassuna

**VISTO**

Recife, 22/ setembro 1981

Jose Brasil T. Vilanova

D E C L A R A Ç Ã O

Declaro, para os devidos fins, que tenho 12 horas livres, estando elas a disposição das pesquisas e trabalhos do Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Linguística Culta no Brasil, e prometo cumprir com a carga horária acima mencionada.

Recife, 08 de janeiro de 1981.

Livia Suassuna

Livia Suassuna

# FORMULÁRIO PARA BOLSAS

ESPAÇO  
RESERVADO  
PARA  
FOTOGRAFIA

## 1. IDENTIFICAÇÃO DO CANDIDATO

- 1.1. Nome MARIA ELIANE PIMENTEL FREITAS 1.2. Naturalidade PARAIBANA  
1.3. Nacionalidade BRASILEIRA 1.4. Estado civil SOLTEIRA  
1.5. Residência atual R. JOAQUIM DE BRITO, 186 apt. 06 Telefone 221-3433  
1.6. Endereço para a bolsa PROJETO NURC - DEPARTAMENTO DE LETRAS DA UFPE.  
1.7. Filiação ANTÔNIO DA ROCHA FREITAS  
MARIA DO CARMO PIMENTEL FREITAS  
1.8. Data do nascimento 19 de julho de 1956  
1.9. Nome do cônjuge \_\_\_\_\_  
1.10. Nome e idade dos filhos \_\_\_\_\_

2. Cargos ou funções atuais (indique carreira, classe, natureza do trabalho, se realizado em regime de tempo integral ou parcial, empregador e remuneração mensal, discriminando vencimento ou salário, provento, pensão, gratificação de qualquer espécie, adicionais, auxílios e outras vantagens).

3. Referências (indique nome, cargo e residência de três professores ou pesquisadores, que possam prestar informações sobre as suas atividades).

MARIA DA PIEDADE MOREIRA DE SÁ

RUA DA SOLEDADE, 57 - Ap. 201 - BOA VISTA

EDILEUZA SANTOS DOURADO E SILVA

AV. RUI BARROSA, 829 - GRACAS

MARIA NÚBIA DA CÂMARA BORGES

RUA D. ELVIRA, 161 - ENCRUZILHADA.

## 5. INSTRUÇÕES

Para que a presente solicitação seja considerada pela Pró-Reitoria para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação, deverão ser anexados os seguintes documentos:

- 5.1. Ofício do Diretor da Unidade, dirigido ao Pró-Reitor encaminhando a solicitação da bolsa.
- 5.2. Declaração do chefe do Departamento em que pretende estagiar concordando em recebê-lo e permitindo o uso de laboratórios e do material necessário (a, b, c 2 e c 3).
- 5.3. Documento da direção da instituição concordando em recebê-lo, para bolsas em outros centros (c 1, c 2 e c 3).
- 5.4. Histórico escolar (a, b e c).
- 5.5. Curriculum vitae contendo cópias autenticadas de documentos originais e trabalhos realizados (b e c).
- 5.6. Declaração da carga horária semanal e compatibilização de horário com atividades curriculares de outras atividades (a, b e c).
- 5.7. Programa do curso e cronograma (c).  
Descrição detalhada do plano de trabalho com parecer do orientador (a, b) e em fase de tese ou dissertação (c).  
Constando de:
  - a) Título do trabalho.
  - b) Autor principal e colaboradores.
  - c) INTRODUÇÃO — dando ênfase à importância e objetivos do projeto com citações de trabalhos básicos pertinentes ao assunto.
  - d) Material e métodos definindo amostra a ser utilizada, planejamento estatístico, etc.
  - e) Recursos disponíveis no Departamento ou na Unidade para a efetivação do Projeto.
  - f) Recursos necessários à concretização do trabalho, definindo material de consumo, material permanente e pessoal.
  - g) Referências bibliográficas.
- 5.9. Cópia da ata da reunião do Departamento que aprovou o programa a ser cumprido pelo bolsista.

## 6. OBRIGAÇÕES COM A PRÓ-REITORIA

- 6.1. Da Instituição solicitante
  - 6.1.1. enviar freqüência mensal, conforme instruções recebidas.
  - 6.1.2. fiscalizar o desempenho do bolsista em suas funções.
  - 6.1.3. enviar relatórios confidenciais das atividades do bolsista ao final do ano.
- 6.2. Do Bolsista
  - 6.2.1. apresentar relatórios  
anuais (até 31 de Janeiro do ano seguinte) a, b.  
semestrais (até 30 dias após o término do semestre) c.

**OBSERVAÇÃO:** Preencher este formulário em 2 vias:

1.ª para a Pró-Reitoria

2.ª para o candidato, a fim de cumprir as exigências.

P R O J E T O  
N U R C

NORMA LINGÜÍSTICA URBANA CULTA

DEPARTAMENTO DE LETRAS DA U.F.PE.  
CIDADE UNIVERSITÁRIA  
TELEFONE: 27.0385  
RECIFE — PERNAMBUCO

DECLARAÇÃO

Declaro, para os devidos fins, que Maria da Conceição Chimendes da Silva deverá atuar no Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Lingüística Urbana Culta, em substituição a Maria Eugenia Fernandes Rodrigues, sob minha orientação.

Recife, de setembro de 1981.

José Brasileiro Tenório Vilanova

José Brasileiro Tenório Vilanova

- Coordenador do Projeto -

Exmo. Sr. Pró-Reitor para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação

Maria da Conceição Chimendes da Silva, professora, solteira, residente à Rua D. Etelvina Batista, 19 - Jardim São Paulo - Recife, vem requerer a V. Exa. aprovação da sua solicitação para bolsa de Pesquisa, dessa Pró-Reitoria, conforme documentação anexa.

Nestes termos,

Pede deferimento

Recife, de setembro de 1981.

Maria da Conceição Chimendes da Silva



DECLARAÇÃO

Declaro, para os devidos fins, que tenho 20 horas semanais, estando as mesmas à disposição das pesquisas e trabalhos do Projeto NURC, e prometo cumprir com a carga horária acima mencionada.

Recife, de setembro de 1981.

Maria da Conceição Almeida da Silva  
MARIA DA CONCEIÇÃO ALMEIDA DA SILVA.

RELATÓRIO DAS ATIVIDADES REALIZADAS PELA EQUIPE ENCARREGADA  
DE ESTUDO CONJUNTO E COORDENADO DA NORMA LINGUÍSTICA URBANA  
CULTA. DO RECIFE.

RELATÓRIO

- 1- Bolsista : MARIA ELIANE PIMENTEL FREITAS.
- 2- Período de Duração da Bolsa: Maio a Dezembro ( Bolsa de Iniciação Científica ).
- 3- Equipe Responsável Pelo Projeto NURC:
  - Prof. José Brasileiro Tenório Vilanova ( Coordenador )
  - Profª. Adair Pimentel Palácio
  - Prof. Álvaro Negromonte
  - Profª. Edileuza Santos Dourado ( Chefe do Departamento de Letras
  - Profª. Ítala Maria Wanderlei da Silva
  - Prof. José Ricardo Paes Barreto
  - Profª. Maria Núbia da Câmara Borges
  - Profª. Maria da Piedade Moreira de Sá ( realizando curso de douto-  
ramento na USP )
  - Profª. Amara Cristina de Barros e Silva Botelho
  - Profª. Eneida Martins de Oliveira
  - Profª. Gilda Maria Lins de Araújo

BOLSISTAS: Adaneusa Alves do Nascimento  
Lívia Suassuna  
Maria Eugenia Fernandes Rodrigues  
Maria Eliane Pimentel Freitas

OBS. Os integrantes somente colaboram com a pesquisa em horas dispo-  
níveis, tendo em vista atividades de magistério.

#### 4- Desenvolvimento da Pesquisa:

##### 4.1- Da Seleção de Informantes:

Os trabalhos de seleção de informantes continuam à procura de pessoas que preencham os requisitos determinados pelo NURC, nos vários setores da Universidade Federal de Pernambuco, e locais diversos.

##### 4.2- Das Reuniões Semanais:

As reuniões semanais são realizadas com a equipe do Projeto, e têm a finalidade de discutir os questionários a serem utilizados durante as gravações, de revisar as técnicas que podem ser aplicadas a cada área semântica e ainda, de planejar os trabalhos de seleção de informantes, gravações e transcrições das fitas.

##### 4.3- Das Gravações:

Situação até dezembro de 80.

Tipo de Gravação	Nº Gravações	Nº Informantes	Nº Horas
DID	240	240	186
D-2	98	196	114
E-F	25	25	15
TOTAL	363	461	315 horas

##### 4.4- Cópias:

Cópias em Cassette: 150 ( cento e cinquenta )  
Cópias BASF : 118 ( cento e dezoito )

##### 4.5- Identificação e catalogação das bobinas, de acordo com o modelo nacional.

##### 4.6- Controle das áreas semânticas:

Foi organizado um quadro para o controle sistemático de cada área semântica, contendo os seguintes dados: tipo de inquérito, número do inquérito, nº do informante, bobina, pista, duração, sexo e faixa etária.

##### 4.7- Transcrição para o Código Escrito: 70 inquéritos.

- 4.8- Revisão das Transcrições: 52 Inquéritos.  
4.9- Datilografia das Transcrições: 45 Inquéritos.  
4.10- Organização do Fichário de Dados sobre os Locutores Entrevistados.

PARTICIPAÇÃO DA BOLSISTA ( De Janeiro a Junho de 1981 )

- 1- A Bolsista participou dos trabalhos realizados durante o período deste relatório, tendo-se encarregado especialmente do seguinte:
- 1.1- Seleção de Informantes: foram realizados em locais diversos, alguns fora do ambiente de trabalho, necessitando para isso, locomover-se até o destino dos informantes;
- 1.2- Participação em várias gravações;
- 1.3- Confirmar as gravações marcadas.
- 2- Participou ainda das reuniões realizadas e dos trabalhos burocráticos no Projeto NURC, quais sejam:
- 2.1- Organização dos Fichários e Arquivos;
- 2.2- Serviços de Datilografia;
- 2.3- Trabalhos de Transcrições para Código Escrito.
- 3- Situação da Bolsista:

GRAVAÇÕES — 08

TRANSCRIÇÃO PARA CÓDIGO ESCRITO — 08

DATILOGRAFIA DAS TRANSCRIÇÕES — 08

OBS.: A Bolsa foi concedida a partir de MAIO de 1981

Recife, 31 de agosto de 1981.

*Maria Eliane Pimentel Freitas*  
Maria Eliane Pimentel Freitas

**VISTO**

Recife, 31 de agosto, 1981

*João Brasil T. Ulanow*



## CURRICULUM VITAE

### 1 - DAOS PESSOAIS

- 1.1 - Nome: MARIA ELIANE PIMENTEL FREITAS
- 1.2 - Data do Nascimento: 19 de julho de 1956
- 1.3 - Naturalidade: Paraíba - PB.
- 1.4 - Nacionalidade: Brasileira
- 1.5 - Estado Civil: Solteira
- 1.6 - Filiação: Antônio da Rocha Freitas  
Maria do Carmo Pimentel Freitas
- 1.7 - Nível de Instrução: Superior
- 1.8 - Endereço: Rua Joaquim de Brito, 186/06 Boa Vista,  
fone: 221-3433 Recife PE.

### 2 - ESCOLARIDADE

- 2.1 - Primário: Colégio das Damas Cristãs, Campina Grande - PB.  
Admissão no Instituto Ipiranga, Rio de Janeiro RJ
- 2.2 - Ginásio: Escola México, Rio de Janeiro - RJ.  
Colégio de São José, Recife - PE.
- 2.3 - Científico: Colégio Torres, profissionalizante em Laborato-  
rista em Análises Clínicas.
- 2.4 - Estudo Superior: Atualmente cursando o V período do curso supe-  
rior de Letras - Licenciatura Vernáculo Inglês -  
na Universidade Católica de Pernambuco.

### 3 - OUTROS CURSOS

- 3.1 - Curso particular de Inglês Mary Beaubrun, duração um(01) ano;
- 3.2 - Curso de Inglês na Sociedade Brasileira de Cultura Inglesa, duração  
um (01) ano;
- 3.3 - Curso de Datilografia, duração de 120 ( cento e vinte ) horas;
- 3.4 - SEMINÁRIOS E CONGRESSOS
- 3.4.1 - Seminário de ARTE NO NORDESTE, realizado no Centro de Artes  
e Comunicação da UFPE., no período de 19 a 23 de maio de 1986;
- 3.4.2 - III CONGRESSO BRASILEIRO DE ENSINO DE INGLÊS, realizado na  
Universidade Santa Úrsula de 15 a 20 de julho de 1979, na  
cidade do Rio de Janeiro - RJ.;
- 3.4.3 - V CONGRESSO BRASILEIRO DE TEORIA E CRÍTICA LITERÁRIA E PRI-  
MEIRO SEMINÁRIO INTERNACIONAL DE LITERATURA, realizado em Campir  
Grande, PB. no período de 21 a 28 de setembro de 1980.

de 21 a 28 de setembro de 1980.

5 - ATIVIDADES PROFISSIONAIS

5.1 - Bolsista de Iniciação Científica do Projeto NURC de março a dezembro de 1980;

5.2 - Estágio de seis(06) meses no Sistema Financeiro Banorte no setor de conferências de Relatórios, Cartas e Circulares.

6 - INFORMAÇÕES ADICIONAIS

6.1 - Documentação

Carteira de Identidade

nº 3 628 224 SSP/GB

CPF.

nº 138 205 164 /68

Maria Eliane Pimentel Freitas.  
MARIA ELIANE PIMENTEL FREITAS



PRÓ-REITORIA PARA ASSUNTOS DE PESQUISA E PÓS-GRADUAÇÃO

SOLICITAÇÃO PARA BOLSAS DE PESQUISA

IDENTIFICAÇÃO DO CANDIDATO

- 01. Nome ADANEUSA ALVES DO NASCIMENTO.....02. Data do Nascimento 21/07/57..
- 03. Naturalidade PERNAMBUCO.....04. Nacionalidade BRASILEIRA....
- 05. Estado Civil SOLTEIRA.....06. CPF 126.274.374.53.....07. Identidade 1.422.819.....
- 08. Filiação ABELARDO SIMPLÍCIO DO NASCIMENTO E MARIA ALVES DO NASCIMENTO.....
- .....
- 09. Endereço TRAVESSA SÃO BENEDITO Nº 43 BEBERIBE OLINDA. Telefone .....
- 0. Manterá vínculo empregatício durante a vigência da bolsa? ...NÃO... Indique nome da Instituição ou Empresa e a remuneração mensal. .....

DA BOLSA

- 11. Departamento do Pesquisador PROJETO DE ESTUDO CONJUNTO E COORDENADO DA NORMA URBANA CULTA - PROJETO NURC - DEPARTAMENTO DE LETRAS.
- 12. Titulação .....
- 13. Bolsa de Pesquisa anteriormente concedidas pela UFPE ou outras Instituições .....
- BOLSA DE INICIAÇÃO CIENTÍFICA DE MARÇO A DEZEMBRO DE 1980

DECLARAÇÃO

Declaro que as informações prestadas neste formulário são verdadeiras, comprometendo-me a comunicar à Pró-Reitoria para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação qualquer alteração posterior.

Local e data: Recife, de janeiro de 1981.

Assinatura: Adaneusa Alves do Nascimento

Visto do Chefe do Departamento

**VISTO**

DECLARAÇÃO

Declaro, para os devidos fins, que Adaneusa Alves do Nascimento vem colaborando com as pesquisas realizadas pelo Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Urbana no Brasil, e que é de todo interesse do Departamento de Letras que a mesma continue ligada ao Projeto, desde que tem trabalhado com eficiência, prestando excelente cooperação à Pesquisa.

Recife, de janeiro de 1981.

Edileuza Santos Dourado

Edileuza Santos Dourado

- Chefe do Departamento -

Exmo. Sr. Pr<sup>o</sup>-Reitor para Assuntos de Pesquisa e P<sup>o</sup>s-Gradua<sup>o</sup>

Adaneusa Alves do Nascimento, professora, solteira, residente <sup>ã</sup> Travessa S<sup>o</sup> Benedito, 43 - Beberibe - Recife, vem requerer a V. Exa. aprova<sup>o</sup> da sua solicita<sup>o</sup> para bolsa de Pesquisa, dessa Pr<sup>o</sup>-Reitoria, conforme documen<sup>ta</sup>ta<sup>o</sup> anexa.

Nestes termos,

Pede deferimento

Recife, 20 de janeiro de 1981.

---

SOLICITAÇÃO PARA BOLSAS DE INICIAÇÃO CIENTÍFICA

IDENTIFICAÇÃO DO CANDIDATO

01. Nome MARIA ELIANE PIMENTEL FREITAS 02. Data do Nascimento 19.07.56  
 03. Naturalidade PARAIBA 04. Nacionalidade BRASILEIRA  
 05. Estado Civil SOLTEIRA 06. CPF 138205164/68 07. Identidade 3.628.224  
 08. Filiação ANTÔNIO DA ROCHA FREITAS  
MARIA DO CARMO PIMENTEL FREITAS  
 09. Endereço R. JOAQUIM DE BRITO, 186 ap. 6 B.Vista Telefone 2213433  
 10. Manterá vínculo empregatício durante a vigência da bolsa? não Indique nome da  
 Instituição ou Empresa e a remuneração mensal. \_\_\_\_\_

DA BOLSA

11. Departamento onde realiza a Pesquisa PROJETO DE ESTUDO CONJUNTO E COORDENADO  
DA NORMA URBANA CULMA - PROJETO NURC - DEPARTAMENTO DE LETRAS  
 12. Supervisor ou Orientador da Pesquisa Prof. Dr. JOSÉ BRASILEIRO TENÓRIO VILANOVA  
 13. Titulação \_\_\_\_\_  
 14. Bolsa de Pesquisa anteriormente concedidas pela UFPE ou outras Instituições \_\_\_\_\_  
BOLSA DE INICIAÇÃO CIENTÍFICA DE MARÇO A DEZEMBRO DE 1980

DECLARAÇÃO

Declaro que as informações prestadas neste formulário são verdadeiras, comprometendo-me a comunicar à Pró-Reitoria para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação qualquer alteração posterior.

Local e data: Recife, 0 de janeiro de 1981.

Assinatura: *Maria Eliane Pimentel Freitas*

Recife **VISTO** 19  
Visto do Orientador

D E C L A R A Ç Ã O

Declaro, para os devidos fins, que tenho 12 horas livre, estando elas a disposição das pesquisas e trabalhos do Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Linguística Culta no' Brasil, e prometo cumprir com a carga horária acima mencionada.

Recife, 08 de janeiro de 1981.

Maria Eliane Pimentel Freitas

Maria Eliane Pimentel Freitas.



P R O J E T O  
N U R C

DEPARTAMENTO DE LETRAS DA U.F.PE.  
CIDADE UNIVERSITÁRIA  
TELEFONE: 27.0385  
RECIFE — PERNAMBUCO

NORMA LINGUÍSTICA URBANA CULTA

DECLARAÇÃO

Declaro, para os devidos fins, que Maria Eliane Pimentel Freitas deverá atuar no Projeto de Estudo Conjunto e Coordenado da Norma Lingüística Urbana Culta no Brasil, ( Projeto NURC ) — Recife, sob minha orientação.

Recife, de janeiro de 1981

José Brasileiro T. Vilanova  
José Brasileiro Tenório Vilanova  
- Coordenador - Recife -



DEPARTAMENTO DE LETRAS

DECLARAÇÃO

Declaro, para os devidos fins, que Maria Eliane Pimentel Freitas vem colaborando com as pesquisas realizadas pelo Projeto Conjunto e Coordenado da Norma Urbana no Brasil, e que é de todo interesse do Departamento de Letras que a mesma continue ligada ao Projeto, desde que tem trabalhado com eficiência, prestando excelente cooperação à Pesquisa.

Recife, de Janeiro de 1981.

*Edileuza Santos Dourado*  
Edileuza Santos Dourado

- Chefe do Departamento -

TÍTULO DO PROJETO

PROJETO DE ESTUDO CONJUNTO E COORDENADO DA NORMA URBANA CULTA  
PROJETO NURC

RESUMO O Projeto de Estudo Conjunto e Coordenado da Norma Lingüística Urbana Culta no Brasil (Projeto NURC), pesquisa de âmbito nacional (UFRS, USO, UFRJ, UFBA, UFPE), tem por finalidade fazer o levantamento da fala culta de cinco cidades brasileiras (níveis: fonológico, morfológico, lexical e sintático), através de 600 informantes, perfazendo um total de 400 horas de gravação, entre homens e mulheres, de diversas faixas etárias. É o primeiro trabalho desse tipo a ser feito no país.

ATIVIDADES QUE SERÃO DESENVOLVIDAS PELA BOLSISTA;

1. Dar continuidade à seleção de informantes
2. Participar das reuniões semanais com a equipe do Projeto, para discussão do Guia-Questionário que será utilizado durante as gravações e revisão técnica de cada área semântica.
3. Dar continuidade ao trabalho de gravação na sala do Projeto/NURC no Centro de Artes e Comunicação, e em outros locais.
4. Dar continuidade ao trabalho de análise e transcrição das fitas.
5. Fazer a identificação e catalogação das bobinas
6. Fazer os serviços datilográficos que forem necessários.

PRAZO PARA EXECUÇÃO ..... MESES

DATA DE INÍCIO DO PROJETO .....

OBSERVAÇÕES

Constituem obrigações do Professor Orientador com a Pró-Reitoria, enviar frequência mensal e relatórios do desempenho do bolsista ao final de cada semestre. O não atendimento destas obrigações implicará na suspensão da bolsa.

VIGÊNCIA DA BOLSA: abril a dezembro

Este formulário deverá ser preenchido em 02 (duas) vias, a primeira destinada à Pró-Reitoria para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação, devendo a segunda ser arquivada no Departamento.

ANEXAR: Ofício do Orientador, dirigido ao Pró-Reitor;  
Histórico Escolar;  
Declaração de Carga Horária.

SOLICITAÇÃO PARA BOLSAS DE INICIAÇÃO CIENTÍFICA

IDENTIFICAÇÃO DO CANDIDATO

- 01. Nome LÍVIA SUASSUNA ..... 02. Data do Nascimento 02/04/60 .....
- 03. Naturalidade PERNAMBUCANA ..... 04. Nacionalidade BRASILEIRA .....
- 05. Estado Civil SOLTEIRA ..... 06. CPF 291444004/97 ..... 07. Identidade 1623850 - SSP-PE .....
- 08. Filiação MARCOS VILAR SUASSUNA E AFRA SITIÕES .....  
SUASSUNA - - .....
- 09. Endereço AV. DEZESETE DE AGOSTO, 1916 - - Telefone 2685832 .....
- 10. Manterá vínculo empregatício durante a vigência da bolsa? NÃO ..... Indique nome da  
Instituição ou Empresa e a remuneração mensal. - - - .....

DA BOLSA

- 11. Departamento onde realiza a Pesquisa DEPARTAMENTO DE LETRAS - - .....
- 12. Supervisor ou Orientador da Pesquisa JOSÉ BRASILEIRO TENÓRIO VILANOVA .....
- 13. Titulação .....
- 14. Bolsa de Pesquisa anteriormente concedidas pela UFPE ou outras Instituições .....

D E C L A R A Ç Ã O

Declaro que as informações prestadas neste formulário são verdadeiras, comprometendo-me a comunicar à Pró-Reitoria para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação qualquer alteração posterior.

Local e data: Recife, Janeiro / 1981

Assinatura: Livia Suassuna

**VISTO**  
Jan  
Recif. / 1981

Visto do Orientador



SOLICITAÇÃO PARA BOLSAS DE INICIAÇÃO CIENTÍFICA

IDENTIFICAÇÃO DO CANDIDATO

- 01. Nome *LÍVIA SUASSUNA* ..... 02. Data do Nascimento *02/04/60*
- 03. Naturalidade *PERNATIBUCANA* ..... 04. Nacionalidade *BRASILEIRA*...
- 05. Estado Civil *SOLTEIRA* ..... 06. CPF *291444004/97* ..... 07. Identidade *1623850 - SSP-PE*
- 08. Filiação *MARCOS VILAR SUASSUNA E AFRA SITOES* .....  
*SUASSUNA - -* .....
- 09. Endereço *AV. DEZESSETE DE AGOSTO, 1916 -* ..... Telefone *2685832*
- 10. Manterá vínculo empregatício durante a vigência da bolsa? *NÃO* ..... Indique nome da  
 Instituição ou Empresa e a remuneração mensal. ....

DA BOLSA

- 11. Departamento onde realiza a Pesquisa *DEPARTAMENTO DE LETRAS - -* .....
- 12. Supervisor ou Orientador da Pesquisa *JOSÉ BRASILEIRO TENDÓRIO VILANOVA* .....
- 13. Titulação .....
- 14. Bolsa de Pesquisa anteriormente concedidas pela UFPE ou outras Instituições .....

D E C L A R A Ç Ã O

Declaro que as informações prestadas neste formulário são verdadeiras, comprometo-me a comunicar à Pró-Reitoria para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação qualquer alteração posterior.

Local e data: *Recife, Janeiro 1981*  
Assinatura: *Livia Suassuna*

**VISTO**  
*Jan*  
Recife, *19* / *81*

Visto do Orientador

CENTRO DE ARTES E COMUNICAÇÃO - UFPE  
DEPARTAMENTO DE LETRAS

RELATÓRIO DAS ATIVIDADES REALIZADAS PELA EQUIPE ENCARREGADA DE  
ESTUDO CONJUNTO DA NORMA LINGUÍSTICA URBANA CULTA DO RECIFE APRE-  
SENTADO À PROPESQ - PRÓ-REITORIA DE PESQUISA E PÓS - GRADUAÇÃO.

BOLSISTA: MARIA ELIANE PIMENTEL FREITAS.

VISTO

Recife 04 janeiro 1982

José Basílio T. Vilanova

## RELATÓRIO

- 1 - Bolsista: MARIA ELIANE PIMENTEL FREITAS
- 2 - Período de duração da bolsa: maio a dezembro
- 3 - Tipo de bolsa: Iniciação Científica
- 4 - Equipe Responsável pelo Projeto NURC:
  - Prof. José Brasileiro Tenório Vilanova ( Coordenador )
  - Prof<sup>a</sup>. Adair Pimentel Palácio
  - Prof. Álvaro Negromonte
  - Prof<sup>a</sup>. Edileuza Santos Dourado (Chefe do Depart. de Letras )
  - Prof<sup>a</sup>. Ítala Maria Wanderlei da Silva
  - Prof. José Ricardo Paes Barreto
  - Prof<sup>a</sup>. Maria Núbia da Câmara Borges
  - Prof<sup>a</sup>. Maria da Piedade Moreira de Sá (Realizando curso de doutoramento na USP )
  - Prof<sup>a</sup>. Amara Cristina de Barros e Silva Botelho
  - Prof<sup>a</sup>. Eneida Martins de Oliveira
  - Prof<sup>a</sup>. Gilda Maria Lins de Araújo

Bolsistas: Lívia Suassuna  
Maria da Conceição Chimendes da Silva  
Adaneusa Alves do Nascimento  
Maria Eliane Pimentel Freitas.

Obs. Os integrantes da equipe do Projeyo NURC somente colaboram com a pesquisa em horas disponíveis, tendo em vista atividades de magistério.



## 5 - DESENVOLVIMENTO DA PESQUISA:

### 5.1- Seleção de Informantes:

Consiste em localizar pessoas que preencham os requisitos estabelecidos pelo Projeto NURC e que se disponham, em horários e locais estabelecidos pelas mesmas, a ceder entrevistas através das quais será feito o levantamento da norma culta brasileira. A seleção e a gravação das entrevistas são realizadas dentro da própria Universidade e locais diversos.

### 5.2- Reuniões semanais

As reuniões são realizadas com a equipe do Projeto e têm a finalidade de discutir os questionários a serem utilizados durante as gravações, de revisar as técnicas que podem ser aplicadas a cada área semântica e ainda, de planejar os trabalhos de seleção de informantes, gravações e transcrições das fitas.

### 5.3- Gravações:

Situação até dezembro de 1981

TIPO	Nº	Nº INFORMANTES	Nº HORAS
DID	240	240	186
D-2	119	238	135
E-F	28	-	-
TOTAL	387	466	338

### 5.4- Cópias.

Cópias em cassete: 160

Cópias em BASF: 125

5.5- Identificação e catalogação de bobinas ( conforme modelo nacional )

5.6- Controle das áreas semânticas:

Foi organizado um quadro para o controle sistemático de cada área semântica, contendo os seguintes dados: tipo de inquérito; número de inquérito; número de informante; bobina; pista; duração; sexo e faixa etária.

5.7- Transcrição para o código escrito: 98 inquéritos

5.8- Revisão das transcrições: 70 inquéritos

5.9- Datilografia das transcrições : 68 inquéritos

5.10- Organização de fichário de dados sobre os locutores entrevistados.

6- PARTICIPAÇÃO DA BOLSISTA:

6.1- em trabalhos realizados durante o período deste relatório, tendo-se encarregado especialmente das seguintes atividades:

6.2- de gravações em vários locais onde os informantes podem fazer as gravações;

6.2.1- nas reuniões realizadas e nos trabalhos burocráticos no Projeto NURC tais como:

6.3- Trabalhos de transcrição para código escrito:  
de agosto a dezembro de 1981 - 02

6.3.1- Servoço de datilografia:  
de agosto a dezembro de 1981 - 02

6.3.2- Revisão dos inquéritos datilografados.

6.3.3- Seleção de informantes

6.3.4- Gravações- 03

Recife, 04 de janeiro de 1982.

*Maria Eliane Pimentel Freitas*  
MÁRIA ELIANE PIMENTEL FREITAS

VISTO

Recife 04 janeiro 1982

*Jose Brasil - T. Vilanova*

RELATÓRIO DAS ATIVIDADES REALIZADAS PELA EQUIPE ENCARREGADA DE  
ESTUDO CONJUNTO DA NORMA LINGUÍSTICA URBANA CULTA DO RECIFE.

RELATÓRIO

- 1- Bolsista: ADANEUSA ALVES DO NASCIMENTO.
- 2- Período de Duração da Bolsa: Maio a Dezembro ( Bolsa de Pesquisa).
- 3- Equipe responsável pelo Projeto Nurc:

Prof. José Brasileiro Tenório Vilanova ( Coordenador )

Prof<sup>a</sup>. Adair Pimentel Palácio

Prof. Álvaro Negromonte

Prof<sup>a</sup>. Edileuza Santos Dourado ( Chefe do Departamento de Letras)

Prof<sup>a</sup>. Ítala Maria Wanderlei da Silva

Prof. José Ricardo Paes Barreto

Prof<sup>a</sup>. Maria Núbia da Câmara Borges

Prof<sup>a</sup>. Maria da Piedade Moreira de Sá ( realizando curso de dou -  
toramento na USP )

Prof<sup>a</sup>. Amara Cristina de Barros e Silva Botelho

Prof<sup>a</sup>. Eneida Martins de Oliveira

Prof<sup>a</sup>. Gilda Maria Lins de Araújo

BOLSISTAS: Adaneusa Alves do Nascimento

Lívia Suassuna

Maria Eugenia Fernandes Rodrigues

Maria Eliane Pimentel Freitas.

*Obs. As integrantes do Projeto Nurc, além de  
trabalhar com a pesquisa em linguística  
disponibilizam, também, uma biblioteca atendida  
de consultório*

#### 4- Desenvolvimento da Pesquisa:

##### 4.1- Da seleção de Informantes:

Os trabalhos de seleção de informantes continuam à procura de pessoas que preencham os requisitos determinados pelo NURC, nos vários setores da Universidade Federal de Pernambuco e locais diversos.

##### 4.2- Das reuniões semanais:

As reuniões são realizadas com a equipe do Projeto e têm a finalidade de discutir os questionários a serem utilizados durante as gravações, de revisar as técnicas que podem ser aplicadas a cada área semântica e ainda, de planejar os trabalhos de seleção de informantes, gravações e transcrições das fitas.

##### 4.3- Das Gravações:

Situação até dezembro de 1980:

Tipo de Gravação	Nº de Gravações	Nº de Informantes	Nº de Horas
DID	240	240	186
D-2	98	196	114
E-F	25	25	15
TOTAL	363	461	315

##### 4.4- Cópias:

Cópias em Cassete: 150 ( cento e cinquenta )

Cópias BASF : 118 ( cento e dezoito )

##### 4.5- Identificação e catalogação das bobinas de acordo com o modelo nacional



4.6- Controle das áreas semânticas:

Foi organizado um quadro para o controle sistemático de cada área semântica, contendo os seguintes dados: tipo de inquérito; número do inquérito; número do informante; bobina; pista; duração; sexo e faixa etária.

4.7- Transcrição para o código escrito: 70 inquéritos.

4.8- Revisão das transcrições: 52 inquéritos.

4.9- Datilografia das transcrições: 45 inquéritos.

4.10- Organização do fichário de dados sobre os locutores entrevistados.

5- PARTICIPAÇÃO DA BOLSISTA:

5.1- em trabalhos realizados durante o período deste relatório, tendo-se encarregado especialmente das seguintes atividades:

5.2.1- de gravações em vários locais onde os informantes podem fazer as gravações;

5.2.1- nas reuniões realizadas e nos trabalhos burocráticos no Projeto NURC tais como:

5.3- Trabalhos de transcrição para o código escrito:  
de janeiro a julho de 1981

30- assim especificados-----Adaneusa- 7

Eliane - 8

Eugenia - 6

Lívia - 9

TOTAL 30

5.3.1- Serviço de datilografia:

de janeiro a julho de 1981

20- assim especificados-----Adaneusa- 9

Eliane - 7

Eugênia - 2

Lívia - 2

5.3.1- Seleção de informantes.

OBS.: Os trabalhos realizados no período de janeiro a abril, não foram remunerados, em virtude das bolsas só terem sido liberadas no mês de maio do corrente ano.

Recife, 04 de setembro de 1981.

---

ADANEUSA ALVES DO NASCIMENTO.



CENTRO DE ARTES E COMUNICAÇÃO  
DEPARTAMENTO DE LETRAS

RELATÓRIO DAS ATIVIDADES REALIZADAS PELA EQUIPE ENCARREGADA DE  
ESTUDO CONJUNTO DA NORMA LINGUÍSTICA URBANA CULTA DO RECIFE  
APRESENTADO À PROPEAQ - PRÓ-REITORIA DE PESQUISA E PÓS-GRADUAÇÃO

BOLSISTA: MARIA DA CONCEIÇÃO CHIMENDES DA SILVA

**VISTO**

Recife 04/ Janeiro 1982

José Brasil - T. Vilanova

## RELATÓRIO

- 1- Bolsista: Maria da Conceição Chimendes da Silva
- 2- Período de duração da bolsa: maio a dezembro
- 3- Tipo de bolsa: Pesquisa
- 4- Equipe Responsável pelo Projeto NURC:
  - Prof. José Brasileiro Tenório Vilanova ( Coordenador)
  - Prof<sup>a</sup>. Adair Pimentel Palácio
  - Prof. Álvaro Negromonte
  - Prof<sup>a</sup>. Edileuza Santos Dourado ( Chefe do Departamento de Letras)
  - Prof<sup>a</sup>. Ítala Maria Wanderlei da Silva
  - Prof. José Ricardo Paes Barreto
  - Prof<sup>a</sup>. Maria Núbia da Câmara Borges
  - Prof<sup>a</sup>. Maria da Piedade Moreira de Sá ( realizando curso de doutoramento na USP )
  - Prof<sup>a</sup>. Eneida Martins de Oliveira
  - Prof<sup>a</sup>. Amara Cristina de Barros e Silva Botelho
  - Prof<sup>a</sup>. Gilda Maria Lins de Araújo

Bolsistas: Lívia Suassuna

Maria da Conceição Chimendes da Silva

Maria Eliane Pimentel Freitas

Adaneusa Alves do Nascimento.

Obs. Os integrantes da equipe do Projeto NURC somente colaboraram com a pesquisa em horas disponíveis, tendo em vista atividades de magistério.

## 5- Desenvolvimento da Pesquisa:

### 5.1- Seleção de Informantes:

Consiste em localizar pessoas que preencham os requisitos estabelecidos pelo Projeto NURC e que se disponham, em horários e locais estabelecidos pelas mesmas, a ceder entrevistas através das quais será feito o levantamento da norma culta brasileira. A seleção e a gravação das entrevistas são realizadas dentro da própria Universidade e locais diversos.

### 5.2- Reuniões semanais

As reuniões são realizadas com a equipe do Projeto e têm a finalidade de discutir os questionários a serem utilizados durante as gravações, de revisar as técnicas que podem ser aplicadas a cada área semântica e ainda, de planejar os trabalhos de seleção de informantes, gravações e transcrições das fitas.

### 5.3- Gravações:

Situação até dezembro de 1981

TIPO	Nº	Nº INFORMANTES	Nº HORAS
DID	240	240	186
D-2	119	238	135
E-F	28	-	-
Total	387	466	338

### 5.4- Cópias:

Cópias em cassete: 160

Cópias BASF: 125

5.5- Identificação e catalogação de bobinas ( conforme modelo nacional)

5.6- Controle das área semânticas:

Foi organizado um quadro para o controle sistemático de cada área semântica, contendo os seguintes dados: tipo de inquérito; número de inquérito; número de informante; bobina; pista; duração; sexo; e faixa etária.

5.7- Transcrição para o código escrito: 98 inquéritos

5.8- Revisão das transcrições : 70 inquéritos

5.9- Datilografia das transcrições: 68 inquéritos

5.10- Organização do fichário de dados sobre os locutores entrevistados.

6- Participação da bolsista:

6.1- em trabalhos realizados durante o período deste relatório, tendo-se encarregado especialmente das seguintes atividades:

6.1.1- de gravações em vários locais onde os informantes podem fazer as gravações;

6.1.2- nas reuniões realizadas e nos trabalhos burocráticos no Projeto NURC.

- Trabalhos de transcrição para código escrito:

de setembro a dezembro de 1981 - 02

- Seleção de informantes

- Gravações - 08

Recife, 04 de janeiro de 1982

**VISTO**

Recife 04 de Janeiro 19 82  
José Brasil - T. Vilanova

Maria da Conceição Pinheiro da Silva  
MARIA DA CONCEIÇÃO CHIMENDES DA SILVA

LÍVIA SUASSUNA

Aluna do Curso de Letras da UFPE

**VISTO**  
Recife 29/ dezembro 1981  
José Brasil - T. Vilanova

RELATÓRIO DAS ATIVIDADES REALIZADAS PELA EQUIPE ENCARREGA-  
DA DE ESTUDO CONJUNTO E COORDENADO DA NORMA LINGUÍSTICA  
URBANA CULTA DO RECIFE

Apresentado à PROPESQ -  
PRÓ-REITORIA DE PESQUI  
SA E PÓS-GRADUAÇÃO.

UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO

RECIFE

1981



1 - Bolsista : LÍVIA SUASSUNA

2 - Período de duração da Bolsa : Maio a Dezembro

3 - Tipo de Bolsa : Bolsa de Iniciação à Pesquisa

4 - Equipe responsável pelo PROJETO NURC:

Prof. José Brasileiro Tenório Vilanova (Coordenador)

Prof. Adair Pimentel Palácio

Prof. Álvaro Negromonte

Prof. Edileuza Santos Dourado (Chefe do Depto. de Letras)

Prof. Ítala Maria Wanderlei da Silva

Prof. José Ricardo Paes Barreto

Prof. Maria Núbia da Câmara Borges

Prof. Maria da Piedade Moreira de Sá (em Doutorado - USP)

Prof. Amara Cristina de Barros e Silva Botelho

Prof. Encida Martins de Oliveira

Prof. Gilda Maria Lins de Araújo

5 - Bolsistas:

Adaneusa Alves do Nascimento

Lívia Suassuna

Maria da Conceição Chimendes da Silva

Maria Eliane Pimentel Freitas

obs.: Os integrantes somente colaboram com a pesquisa em horas disponíveis, tendo em vista atividades de magistério.



## A - Desenvolvimento da Pesquisa

### A . 1 - Seleção de Informantes

A seleção de informantes consiste em localizar indivíduos que, preenchendo os requisitos estabelecidos pelo NURC, possam ceder entrevistas através das quais será feito o levantamento da norma culta brasileira. Essa seleção é realizada dentro da própria Universidade ou em locais diversos. Muitos dos contatos para entrevista foram realizados na Fundação Joaquim Nabuco, durante os meses de outubro e novembro.

### A . 2 - Reuniões Semanais

As Reuniões Semanais têm como objetivo:

- discussão dos questionários utilizados nas gravações;
- revisão de técnicas;
- planejamento de trabalhos de seleção, gravação e transcrição.

### A . 3 - Gravações (situação até dezembro de 1981)

TIPO	Nº	Nº INFORMANTES	Nº HORAS
DID	240	240	186
D-2	119	238	135
E-F	28	-	-
TOTAL	387	466	338

### A . 4 - Cópias

Cópias em Cassete: 160

Cópias BASF: 125

### A . 5 - Identificação e catalogação de bobinas (conforme modelo nacional)

A . 6 - Controle das Áreas Semânticas:

Realizado através de um quadro, que apresenta os seguintes dados:

- tipo de inquérito
- nº do informante
- bobina
- pista
- duração
- sexo
- faixa etária

A . 7 - Transcrição para o Código Escrito : 98 inquéritos

A . 8 - Revisão das Transcrições : 70

A . 9 - Datilografia das Transcrições : 68 inquéritos

A .10 - Organização dos Fichários de Dados Sobre os Locutores En  
trevistados

B - Participação da Bolsista

B . 1 - No semestre relativo, vários trabalhos foram realizados, en  
tre eles:

- seleção de informantes (Fundação Joaquim Nabuco)
- confirmação de gravações
- organização de fichários e arquivos
- serviços datilográficos
- transcrição para código escrito
- correção final de inquéritos datilografados

B . 2 - Situação da Bolsista (período compreendido entre agosto e dezembro de 1981)

- Transcrição para o Código Escrito: 03
- Datilografia das Transcrições: 05

Total (de maio a dezembro/81)

TCE : 16 inquéritos (12 conclusões de inq. começados p/outra bolsista)

TD : 07 inquéritos

A partir de outubro, a bolsista recebeu nova incumbência, que foi a de realizar a primeira das duas revisões a que os inquéritos precisam ser submetidos, antes da Transcrição Datilográfica. A referida revisão consiste em conferir as transcrições para código escrito com a primeira cópia em bobina BASF, gravador AKAI, fazendo para isso uso de um audíofone. Foram realizadas, desde então, cinco revisões.

ooooo00000ooooo

Recife, 29 de dezembro de 1981.

Livia Suassuna

Livia Suassuna

Obs.: Eu em 30/12, concluiu-se mais uma revisão.  
Suassuna

**VISTO**  
Recife 29 / dezembro 1981  
João Brasil - T. Vilanova

PROGRAMA PROVISÓRIO DO I SIMPÓSIO DE PESQUISA DA PROPESQ.

05/12/82	
8:00h	Conferência do Pró-Reitor para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação - Dr. Armando Souto Maior. <u>Sessão Coordenada do Centro de Filosofia e Ciências Humanas</u> Coordenador -
9:00h	"Agricultores Incipientes no Nordeste do Brasil (Análise Cerâmica)". - Claristela Alves dos Santos.
9:15h	"Agricultores Incipientes no Nordeste do Brasil (Aspectos Ecológicos)". - Suely Cristina Albuquerque Luna
9:30h	"Manuel Alves de Moraes Navarro e a Campanha do Assu". - Maria Idalina da Cruz Pires.
9:45h	"Agricultores Incipientes no Nordeste do Brasil (Análise de Decoração)". - Silvia Rejane Andrade Lima Uchca.
10:00h	"Agricultores Incipientes no Nordeste do Brasil (Análise de Forma e Desenho)". - Cláudia Alves de Oliveira.
	I N T E R V A L O
10:30h	"Estudo Exploratório sobre a Evolução Intelectual, Emocional e da Linguagem em um Programa de Reabilitação de Crianças Deficientes da Audição e da Fala". - Janeide Maria Gomes Franca.
10:45h	"Aquisição de Neversibilidade por Reciprocidade em Diferentes Conteúdos". - Lúcia Maria de Andrade S. Caraúbas.
11:00h	"A Região Serrana de Taquaritinga do Norte - o Quadro Natural e sua Influência no uso do Solo". - Sidnei Gomes Domingues da Silva.
11:15h	"O Homem e a Pesca; Atividades Pesqueiras no Estuário do Litoral de Goiana". - Anelino Francisco da Silva.

- 11:30h "Vitória de Santo Antão, um Município Policultor" .  
- Aldemir Dantas Barbosa.
- 12:00h "Projeto de Salvamento Arqueológico da Área a Ser Inundada pela Barragem de Itaparica" .  
- Paulo Tadeu de Souza Albuquerque.

I N T E R V A L O

- 15:00h "Caldeirão, um Estudo Histórico - Antropológico" .  
- Tarcísio Marcos Alves.
- 15:15h "Pesquisa Arqueológica no Cabo de Santo Agostinho e Baía de Suape".  
- Jeannette Maria Dias de Lima.
- 15:30h "Direito Industrial Internacional".  
- Rosemary Souto Maior de Almeida.

I N T E R V A L O

- 16:00h "Confronto Relação entre a Política de Estado e a Intervenção Profissional do Serviço Social" .  
- Maria Herlinda Borges Oliva.
- 16:30h "A Qualificação Supletiva como Opção Profissionalizante" .  
- Paula Francinete Gonçalves.

---

06/12/82

- 8:30h Abertura da Sessão Coordenada do Centro de Ciências Biológicas  
Coordenador -
- 8:45h "Prospecção de Produtos Naturais de Plantas Superiores com Atividade Biológica".  
- Cristina Maria Soares Novaes.
- 9:00h "Incidência de Neoplasias Malignas em Menores de 15 anos, considerando a Localização e Tipos Histológicos" .  
- Niedja Wanderley de Siqueira.

- 9:15h "Interações entre Mutações para Sensibilidade a Fotoadição a Fumocum<sub>anias</sub> (ps) e as Radiações (Rad) na Levedura".  
- Diana de Melo Jungmann.
- 9:30h "Estudos de Regiões Organizadoras de Nucléolos em Espécies de Morcegos da Família Phyllostomatidae".  
- Salvia Isaura Cardoso Correia.
- 9:45h "Estudo de Hemoglobinas Humanas na População do Recife".  
- Luiz Maurício da Silva.
- I N T E R V A L O
- 10:15h "Atividade das Glândulas Accessórias em Machos Alimentados de Triatoma brasiliensis".  
- Roseli Lemos Moura.
- 10:30h "Ação do Precoceno II e de um Análogo do Hormônio Juvenil (altozid) sobre o Desenvolvimento de 24 de Pastrogylus megistus".  
- Iara de Miranda Gomes
- 10:45h "Organismos Incrustantes de Tamandaré".  
- Cristiane Maria Rocha Farrapeira.
- 11:00h "Helmintos na Localidade de Nova Descoberta".  
- Antônio Ricardo Aguiar Cavalcanti.
- 11:15h "Estudos Sobre Helminthes".  
- Adinilsa Alves da Silva
- 11:30h "Diatomáceas da Cobertura Sedimentar Quaternária do Estuário do Rio Ariquindá - PE.  
- Maria Eduarda Larrazabal.
- 12:00h "Prospecção de Produtos Naturais de Plantas Superiores com Atividades Biológicas".  
- Salete Cavalcanti de Andrade Lima.



- 15:00h Abertura da Sessão Coordenada do Centro de Ciências da Saúde  
Coordenador -
- 15:15h "Incidência da Hemoglobina S em Pacientes que são Encaminhados ao  
Laboratório Clínico do Hospital das Clínicas da UFPE" .  
- Ana Cristina Rodrigues da Silva  
- Clécia Maria Melo de Oliveira.
- 15:45h "Possíveis Complicações que Incidem sobre o Aparelho Genital Femi-  
nino Após Laqueadura Tubária".  
- Mônica Maria Carneiro da Silva.
- 16:00h "Ensaio "in vitro" para a Avaliação de Agentes Desinfetantes".  
- Francisco Batista Júnior.
- 16:15h "Aplicação de Método de Difusão do Estudo de Agentes Anti-Micro -  
bianos Usados nas Formas Farmacêuticas".  
- Elaine Maria e Silva da Hora.
- 16:30h "Estudo da Contaminação Microbiana da Forma Xanope e Eficácia de  
Sistema de Conservação".  
- Veridiana Ribeiro da Silva.
- 16:45h "Leishmaniose Tegumentar - Casuística da Clínica Dermatológica do  
Hospital das Clínicas da UFPE.  
- Maria Carmelita Maia e Silva.

---

07/12/82

---

- 9:00h Abertura da Sessão Coordenadora do Centro de Artes e Comunicação  
Coordenador -
- 9:15h "Levantamento Pictográfico-Lítico - Cerâmico do Sertão Pernambuca-  
no e da Região do Seridó" .  
- Ney de Brito Dantas.
- 9:30h "Regionalismo no Falar Sertanejo" .  
- Maria de Fátima dos Santos.

9:45h

"Projeto NURC".

- Suzani Wanderley Sales.
- Maria Cristina Silva Zacheu
- Maria da Conceição Ximendes da Silva
- Adaneuza Alves do Nascimento.

I N T E R V A L O

10:30h

"Métodos e Técnicas Adequados ao Ensino de Inglês Instrumental".

- Arlene Ferreira Gomes.

10:45h

"Avaliação Linguístico Pedagógica de Manuais de Redação-Subsídios para Atividades Redacionais Desafiadoras" .

- Terezinha Paes de Oliveira.

11:00h

"Sargento Getúlio" de João Vibodo Ribeiro, formado como texto que reflete sobre a criação literária em si mesmo".

- Flávia Suassuna.

11:15h

"Arte Rupestre nos Cariris Velhos".

- Marcos Galindo Lima

14:00h

Abertura da Sessão Coordenada do Centro de Ciências Exatas

Coordenador -

14:15h

"Migrações em Pernambuco: Zona da Mata".

- Ivson José Ferreira
- Silvia Aguiar Carneiro Martins.

14:30h

"Níveis de Produção no Cultivo Intensivo de Camarão de Água Doce, Macrobrachium BATE. (Crustacea - Decopoda - Palemonidade)".

- Maria Fernanda Abrantes Torres.

14:45h

"Bioestratigrafia do FURO 1 - UN - 32 - Município de Duque Barce-  
lan - Formação Codó - Bacia do Maranhão".

- Elizabeth Graciana dos Santos Barbosa.

15:00h

"Animais da Zona Intertidal do Recife e Adjacência e suas Caracte-  
rísticas Ichnológicas" .

- Tânia Maria Rego Alves da Silva.

- 15:15h "Testes de Quantificação dos Parâmetros da Máquina Síncronas".  
- Ary Pinto Ribeiro Filho
- 15:30h "Testes Estacionários para Quantificação de Modelos de Geradores Síncronos" .  
- Catarina Cardoso Dália.
- 15:45h "Modelagem de Reguladores de Tensão e de Velocidade de Geradores Síncronos".  
- Methodio Varejão de Godoy.
- 16:00h "Quantificação de Influência da Saturação Sobre Parâmetros de Máquinas Síncronas".  
- Luciana Araújo de Carvalho.
- 16:30h Centro de Ciências Exatas  
"Preparação e Propriedades de  $\Delta^2$ -1,2,4 - Oxadiazolinas" .  
- Ângelo Sávio Santa Cruz Chaves.
- 17:00h ENCERRAMENTO  
Entrega do prêmio: "PESQUISADOR DO ANO" .  
- Pró-Reitoria para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação.

Ricife, 21 de fevereiro de 1985

Of. nº 04/85

DO: Coordenador do Projeto NURC

AO: Diretor do Departamento de Pagamento de Pessoal

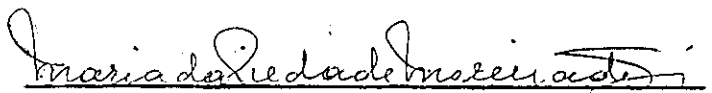
Assunto: Comunicação de Exercício

Prezado Sr:

Comunicamos, através do presente, que ENEIDA MARTINS DE OLIVEIRA, Matrícula nº 42.980, colocada à disposição da UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO, pelo Ato Governamental nº 2103 publicado no D.O. de 10.06.83 e prorrogado pelo Decreto nº 10069 de 04.01.85, publicado no D.O. de 05.01.85, assumiu na data de publicação do referido ato, estando em gozo de licença prêmio, durante o mês de fevereiro do ano em curso, no Projeto NURC, no Departamento de Letras, para onde foi designada pelo T.A. nº 16/81 ao Convênio existente entre a Secretaria de Educação e a Universidade.

Sem outro assunto para o momento,

Atenciosamente



p/Prof. José Brasileiro T. Vilanova

- Coordenador do NURC -

Recife, 05 de fevereiro de 1985

Of. nº 03/85

Do: Coordenador do Projeto NURC

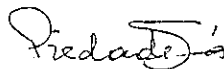
Ao: Diretor do Departamento de Pessoal da SE

Assunto: Comunicação de Frequência

Prezado Sr:

Comunicamos, através do presente, que ENEIDA MARTINS DE OLIVEIRA, Matrícula nº 42.980, colocada à disposição da UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO, pelo Ato Governamental nº 2103 publicado no D.O. de 10.06.83 e prorrogado pelo Decreto nº 10069 de 04.01.85, publicado no D.O. de 05.01.85, teve frequência normal no período de 01 a 31 de janeiro do ano em curso.

Sem mais para o momento,



p/ Prof. José Brasileiro T. Vilanova  
- Coordenador do NURC -



P R O J E T O  
N U R C

NORMA LINGÜÍSTICA URBANA CULTA

CENTRO DE ARTES E COMUNICAÇÃO DA U.F.P.E.  
DEPARTAMENTO DE LETRAS  
CIDADE UNIVERSITÁRIA  
TELEFONE: 227.0385  
RECIFE — PERNAMBUCO

Recife, 10 de setembro de 1986.

Of. nº 09/86 - NURC  
Da Coordenação do Projeto NURC  
À Pró-Reitoria de Pesquisa e Pós-Graduação.

Apraz-me informar a V.Sã. que as bolsistas GRACIANA VIEIRA DE AZEVEDO e MARIA VALÉRIA LIMA DE AZEVEDO cumpriram as tarefas estabelecidas pelo professor orientador e têm demonstrado um bom desempenho nas atividades de pesquisa que lhes foram atribuídas.

Em anexo, estou enviando os relatórios das referidas bolsistas.

Atenciosamente



---

Maria da Piedade Moreira de Sá

Coordenadora

P R O J E T O  
N U R C

NORMA LINGÜÍSTICA URBANA CULTA

CENTRO DE ARTES E COMUNICAÇÃO DA U.F.P.E.  
DEPARTAMENTO DE LETRAS  
CIDADE UNIVERSITÁRIA  
TELEFONE: 227.0385  
RECIFE — PERNAMBUCO

Recife, 26 de dezembro de 1985.

Of. nº 7/85

DA: Coordenação do Projeto NURC-Recife

AO: Pró-Reitor para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação

Senhor Pró-Reitor:

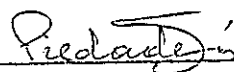
Em anexo, estou encaminhando o relatório de atividades da bolsista MARIA DAS GRAÇAS MARINHO DE OLIVEIRA.

Informo a V.S<sup>a</sup> que, em virtude da sua transferência para outro Estado, a bolsista se desligará do Projeto no fim de dezembro de 1985. A Coordenação do NURC espera poder contar com a vaga por ela deixada, a fim de dar continuidade aos trabalhos de pesquisa já programados.

Gostaria de deixar registrados aqui o interesse e a seriedade com que Maria das Graças marcou a sua atuação no Projeto NURC.

Aproveito a oportunidade para desejar a V.S<sup>a</sup> um Ano Novo repleto de realizações.

Atenciosamente



p/ Prof. José Brasileiro T. Vilanova.

- Coordenador do NURC -

P R O J E T O  
N U R C

NORMA LINGÜÍSTICA URBANA CULTA

CENTRO DE ARTES E COMUNICAÇÃO DA U.F.PE.  
DEPARTAMENTO DE LETRAS  
CIDADE UNIVERSITÁRIA  
TELEFONE: 227.0385  
RECIFE -- PERNAMBUCO

Recife, 26 de dezembro de 1985.

Of. nº 7/85

DA: Coordenação do Projeto NURC-Recife

AO: Pró-Reitor para Assuntos de Pesquisa e Pós-Graduação

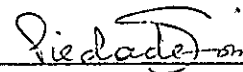
Senhor Pró-Reitor:

Em anexo, estou encaminhando o relatório de atividades da bolsista MARIA CRISTINA SOARES XAVIER.

Aproveito a oportunidade para comunicar a V.S<sup>a</sup> que esta Coordenação não tem interesse em renovar a bolsa da referida aluna, mas espera poder contar com a vaga por ela deixada, uma vez que a colaboração das bolsistas é muito importante para o desenvolvimento da nossa pesquisa.

Desejo a V.S<sup>a</sup> um 1986 de profícuas realizações.

Muito cordialmente



p/ Prof. José Brasileiro T. Vilanova

-Coordenador do NURC -

Recife, 02 de setembro de 1985

Of. nº 17/85

DO: Coordenador do Projeto NURC

AO: Diretor do Departamento de Pessoal da SE

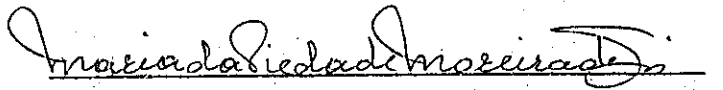
Assunto Comunicação de Frequência

Prezado Sr:

Comunicamos, através do presente, que ENEIDA MARTINS DE OLIVEIRA, Matrícula nº 42.980, colocada à disposição da UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO, pelo Ato Governamental nº 2103 publicado no D.O. de 10.06.83 e prorrogado pelo Decreto nº 10069 de 04.01.85, publicado no D.O. de 05.01.85, esteve em gozo de férias referentes ao exercício de 1985, no período de 01 a 31 de agosto do corrente ano.

Sem outro assunto para o momento,

Atenciosamente

  
p/Prof. José Brasileiro T. Vilanova

- Coordenador do NURC -

Recife, 23 de agosto de 1985.

Ofício nº 6/85 - NURC

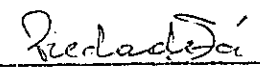
Da Coordenação do Projeto NURC

À Prô-Reitoria de Pesquisa e Pós-Graduação.

Tenho o prazer de informar a V.S.<sup>a</sup> que as bolsistas MARIA DAS GRAÇAS MARINHO DE OLIVEIRA e MARIA CRISTINA SOARES XAVIER cumpriram o cronograma estabelecido pela coordenação e têm demonstrado um bom desempenho nas atividades de pesquisa que lhes foram atribuídas.

Em anexo, estou enviando os relatórios das referidas bolsistas.

Atenciosamente.

  
\_\_\_\_\_  
p/ JOSÉ BRASILEIRO T. VILANOVA  
COORDENADOR

Recife, 19 de agosto de 1985

Of. nº 16/85

DO: Coordenador do Projeto NURC

AO: Diretor do Departamento de Pagamento de Pessoal

Assunto: Comunicação de Exercício

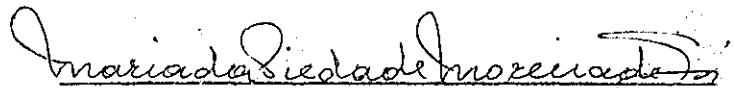
Prezado Sr:

Comunicamos, através do presente, que ENEIDA MARTINS DE OLIVEIRA, Matrícula nº 42.980, colocada à disposição da UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO pelo Ato Governamental nº 2103 publicado no D.O. de 10.06.83 e prorrogado pelo Decreto nº 10069 de 04.01.85, publicado no D.O. de 05.01.85, assumiu na data de publicação do referido Ato, estando em gozo de férias referentes ao exercício de 85, durante o mês de agosto do corrente ano.

A referida professora foi designada para o Projeto NURC, no Departamento de Letras, pelo T.A. nº 16/81 ao Convênio existente entre a Secretaria de Educação e a Universidade.

Sem outro assunto para o momento,

Atenciosamente



P/Prof. José Brasileiro T. Vilanova

- Coordenador do NURC -



Recife, 01 de agosto de 1985

Of. nº 15/85

DO: Coordenador do Projeto NURC


AO: Diretor do Departamento de Pessoal da SE

Assunto: Comunicação de Frequência

Prezado Sr:

Comunicamos, através do presente, que VNEIDA MARTINS DE OLIVEIRA, Matrícula nº 42.980, colocada à disposição da UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO, pelo Ato Governamental nº 2103' publicado no D.O. de 10.06.83 e prorrogado pelo Decreto nº 10069 de 04.01.85, publicado no D.O. de 05.01.85, esteve em gozo de Férias referentes ao exercício de 1984, no período de 01 a 31 de julho do corrente ano.

Sem outro assunto para o momento,

  
p/Prof. José Brasileiro T. Vêlanova

— Coordenador do NURC —

Recife, 23 de julho de 1985

Of. nº 14/85

DO: Coordenador do Projeto NURC

AO: Diretor do Departamento de Pagamento de Pessoal

Assunto: Comunicação de Exercício

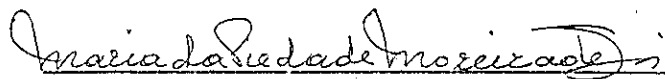
Prezado Senhor:

Comunicamos, através do presente, que ENEIDA MARTINS DE OLIVEIRA, Matrícula nº 42.980, colocada à disposição da UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO pelo Ato Governamental nº 2103 publicado no D. O. de 10.06.83 e prorrogado pelo Decreto nº 10069 de 04.01.85, publicado no D.O. de 05.01.85, assumiu na data de publicação do referido Ato, estando em gozo de férias referentes ao exercício de 84, durante o mês de julho de corrente ano.

A referida professora foi designada para o o Projeto NURC, no Departamento de Letras, pelo T.A. nº 16/81 ao Convênio existente entre a Secretaria de Educação e a Universidade.

Sem outro assunto para o momento,

Atenciosamente



p/Prof. José Brasileiro T. Vilanova

- Coordenador do NURC -

Recife, 01 de julho de 1985

Of. nº 13/85

DO: Coordenador do Projeto NURC

AO: Diretor do Departamento de Pessoal da SE

Assunto: Comunicação de Frequência

Prezado Sr:

Comunicamos, através do presente, que ENEIDA MARTINS DE OLIVEIRA, Matrícula nº 42.980, colocada à disposição da UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO, pelo Ato Governamental nº 2103 publicado no D.O. de 10.06.83 e prorrogado pelo Decreto nº 10069 de 04.01.85, publicado no D.O. de 05.01.85, esteve em gozo de Licença-Premio no período de 01 a 30 de junho do ano em curso.

Sem outro assunto para o momento,



p/Prof. José Brasileiro T. Vilanova

- Coordenador do NURC -

Recife, 21 de junho de 1985

Of. nº 12/85

DO: Coordenador do Projeto NURC

AO: Diretor do Departamento de Pagamento de Pessoal

Assunto: Comunicação de Exercício

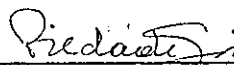
Prezado Sr:

Comunicamos, através do presente, que ENEIDA MARTINS DE OLIVEIRA, Matrícula nº 42.980, colocada à disposição da UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO, pelo Ato Governamental nº 2103 publicado no D.O. de 10.06.83 e prorrogado pelo Decreto nº 10069' de 04.01.85, publicado no D.O. de 05.01.85, assumiu na data de publicação do referido Ato, estando em gozo de licença-Prêmio durante o mês de junho do ano em curso.

A referida Professora foi designada para o Projeto NURC, no Departamento de Letras, pelo T.A. nº 16/81 ao Convênio existente entre a Secretaria de Educação e a Universidade.

Sem outro assunto para o momento,

Atenciosamente



p/Prof. José Brasileiro T. Vilanova -

- Coordenador do NURC -

OF. Nº 05/85-NURC

Recife, 17 de junho de 1985.

Da; Coordenação do Projeto NURC  
Ao: Magnífico Reitor da UFPE.

Comunicamos a Vossa Magnificência que a Profª ENEIDA MARTINS DE OLIVEIRA, colocada à disposição da Universidade Federal de Pernambuco pelo Ato Governamental nº 2103, publicado no D.O. de 10/6/83 e prorrogado pelo Decreto nº 9112/84, publicado no D.O. de 14/01/84, concluiu a etapa da pesquisa que vinha desenvolvendo no Projeto NURC.

Solicitamos, pois, a Vossa Magnificência que se digne oficial à Secretaria de Educação de Pernambuco, informando que a referida professora deverá retornar ao órgão de origem, a partir de 1º de julho próximo.

Aproveitamos a oportunidade para agradecer o empenho dessa Universidade e da Secretaria de Educação em pôr à disposição do Projeto NURC a Profª Eneida, cuja colaboração foi de grande relevância para o andamento da pesquisa.

Atenciosamente

*Piedade Já*  
p/ José Brasileiro Vilanova  
- Coordenador -

Visto  
16.6.85

Recife, 31 de maio de 1985.

Of. nº 11/85

Do: Coordenador do Projeto NURC

Ao: Diretor do Departamento de Pessoal

Assunto: Comunicação de Freqüência

Prezado Sr:

Comunicamos, através do presente, que ENEIDA MARTINS DE OLIVEIRA, Matrícula nº 42.980, colocada à disposição da UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO, pelo Atc Governamental nº 2103 publicado no D.O. de 10.06.85 e prorrogado pelo Decreto nº 10069 de 04.01.85, publicado no D.O. de 05.01.85, esteve em gozo de Licença-prêmio no período de 01 a 31 de maio de ano em curso.

Sem mais para o momento,



p/Prof. José Brasileiro T. Vilanova

- Coordenador do NURC -



P R O J E T O  
N U R C

NORMA LINGÜÍSTICA URBANA CULTA

CENTRO DE ARTES E COMUNICAÇÃO DA U.F.P.E.  
DEPARTAMENTO DE LETRAS  
CIDADE UNIVERSITÁRIA  
TELEFONE: 227.0385  
RECIFE — PERNAMBUCO

RECIFE, 27 de Maio de 1985

Of. nº 04/85 - NURC

Da Coordenação do Projeto NURC

Ao Pró-Reitor para Assuntos Administrativos

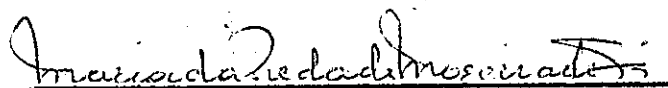
Senhor Pró-Reitor

Em março de 1985, a coordenação do PROJETO NURC solicitou à PROPESQ um auxílio a pesquisa no valor total de R\$ 1.382.940 (um mil, trezentos e oitenta e dois mil, novecentos e quarenta cruzeiros), distribuído em duas rubricas: material de consumo (R\$ 882.940) e outros serviços terceiros e encargos (500.000). Apesar de a nossa solicitação ter sido encaminhada em tempo hábil, a PROPESQ só liberou a verba referente à rubrica 3.1.3.2 (outros serviços terceiros e encargos).

Tendo em vista o acima exposto e em face da necessidade de material de consumo para dar continuidade aos trabalhos do PROJETO, de acordo com o plano de Pesquisa proposto para 1985, em anexo, solicitamos o interesse de V.Sa., no sentido de fornecer o material de consumo discriminado no plano orçamentário anexo.

Contando com apoio de V.Sa., subscrevemo-nos

atenciosamente.



pl/ José Brasileiro Vilanova

Coordenador.

Recife, 24 de maio de 1985

Of. nº 10/85

DO: Coordenador do Projeto NURC

AO: Diretor do Departamento de Pagamento de Pessoal

Assunto: Comunicação de Exercício

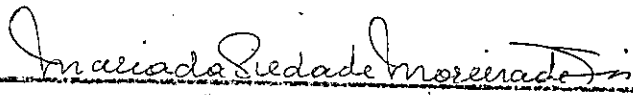
Prezado Sr:

Comunicamos, através do presente, que ENEIDA MARTINS DE OLIVEIRA, Matrícula nº 42.980, colocada à disposição da UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO, pelo Ato Governamental nº 2103 publicado no D.O. de 10.06.83 e prorrogado pelo Decreto nº 10069 de 04.01.85, publicado no D.O. de 05.01.85, assumiu na data de publicação do referido Ato, estando em gozo de Licença-Prêmio durante o mês de maio do ano em curso.

A referida Professora foi designada para o Projeto NURC, no Departamento de Letras, pelo T.A. nº 16/81 ao Convênio existente entre a Secretaria de Educação e a Universidade.

Sem outro assunto para o momento,

Atenciosamente

  
p/Prof. José Brasileiro Vilanova  
- Coordenador do NURC -

Recife, 30 de abril de 1985

Of. nº 09/85

Do: Coordenador do Projeto NURC  
Ao: Diretor do Departamento de Pessoal

Assunto: Comunicação de Frequência

Prezado Sr:

Comunicamos, através do presente, que IENEIDA MARTINS DE OLIVEIRA, Mat. nº 42980, colocada à disposição do Projeto NURC - UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO, pelo Ato Governamental nº 2103 publicado no D.C. de 10.06.83 e prorrogado pelo Decreto nº 10069 de 04.01.85, esteve em gozo de Licença-prêmio no período de 01 a 30 de abril do ano em curso.

Sem mais, para o momento,

---

p/ Prof. José Brasileiro T. Vilanova

- Coordenador do NURC -

Recife, 23 de abril de 1985

Of. nº 08/85

DO: Coordenador do Projeto NURC

AO: Diretor do Departamento de Pagamento de Pessoal

Assunto: Comunicação de Exercício

Prezado Sr:

Comunicamos, através do presente, que ENEIDA MARTINS DE OLIVEIRA, Matrícula nº 42.980, colocada à disposição da UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO, pelo Ato Governamental nº 2103 publicado no D.O. de 10.06.83 e prorrogado pelo Decreto nº 10069 de 04.01.85, publicado no D.O. de 05.01.85, assumiu na data de publicação do referido ato, estando em gozo de Licença Prêmio, a partir de 01 de abril do ano em curso.

A referida Professora foi designada para o Projeto NURC, no Departamento de Letras, pelo T.A. nº 16/81 ao Convênio existente entre a Secretaria de Educação e a Universidade.

Sem outro assunto para o momento,

Atenciosamente

---

p/ Prof. José Brasileiro T. Vilanova  
- Coordenador do NURC -

Recife, 01 de abril de 1985

Of. nº 07/85

DO: Coordenador do Projeto NURC

AO: Diretor do Departamento de Pessoal

Assunto: Comunicação de Frequência

Prezado Sr:

Comunicamos, através do presente, que ENEID MARTINS DE OLIVEIRA, Mat. nº 42.980, colocada à disposição do Projeto NURC - UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO, pelo Ato Governamental nº 2103 publicado no D.O. de 10.06.83 e prorrogado pelo Decreto nº 10069 04.01.85, teve frequência normal no período de 01 a 31 de março do ano em curso.

Sem mais para o momento

Iniciada a redação por ocasião de

p/ Prof. José Brasileiro T. Vilanova

- Coordenador do NURC -

Recife, 19 de março de 1985

Of. nº 06/85

DO: Coordenador do Projeto NURC

AO: Diretor do Departamento de Pagamento de Pessoal

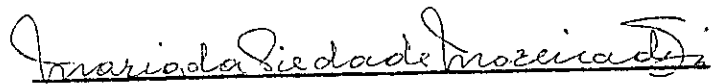
Assunto: Comunicação de Exercício

Prezado Sr:

Comunicamos, através do presente, que ENEIDA MARTINS DE OLIVEIRA, Matrícula nº 42.980, colocada à disposição da UFPE - UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO, pelo Ato Governamental nº 2103 publicado no D.O. de 10.06.83 e prorrogado pelo Decreto nº 10069 de 04.01.85, publicado no D.O. de 05.01.85, assumiu na data de publicação do referido ato, estando em pleno exercício das suas funções, durante o mês de março do ano em curso, no Projeto NURC, no Departamento de Letras, para onde foi designada pelo T.A. nº 16/81 ao Convênio existente entre a Secretaria de Educação e a Universidade.

Sem outro assunto para o momento,

Atenciosamente



p/ Prof. José Brasileiro T. Vilanova

- Coordenador do NURC -



Recife, 04 de março de 1985

Of. nº 05/85

DO: Coordenador do Projeto NURC

AO: Diretor do Departamento de Pessoal da SE

Assunto: Comunicação de Frequência

Prezado Sr:

Comunicamos, através do presente, que ENEIDA MARTINS DE OLIVEIRA, Mat. nº 42.980, colocada à disposição da UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO, pelo Ato Governamental nº 2103 publicado no D.O. de 10.06.83 e prorrogado pelo Decreto 10069 de 04.01.85, publicado no D.O. de 05.01.85, teve frequência normal no período de 01 a 03 de fevereiro do ano em curso, estando em gozo de 01 mês de Licença-prêmio, a partir de 04 do referido mês.

Sem mais para o momento,

*Maria da Piedade Mozeira de Sá*  
p/Prof. José Brasileiro T. Vilanova  
- Coordenador do NURC -

RELATÓRIO

1-Bolsista: MARIA CHISTINA SOARES XAVIER

2-Período de duração da bolsa: maio a dezembro

3-Equipe responsável pelo Projeto NURC:

PROF. José Brasileiro Vilanova (coordenador)

PROF. Álvaro Augusto Negromonte

PROF. José Ricardo Paes Barreto

PROF<sup>a</sup>. Adair Pimentel Palácio

PROF<sup>a</sup>. Ítala Maria Wanderlei da Silva

PROF<sup>a</sup>. Maria Núbia da Câmara Borges

PROF<sup>a</sup>. Maria da Piedade Moreira de Sá

PROF<sup>a</sup>. Amara Cristina de Barros e Silva Botelho

PROF<sup>a</sup>. Gilda Maria Lins de Araújo

PROF<sup>a</sup>. Edileuza Santos Dourado

BOLSISTAS: MARIA CRISTINA SOARES XAVIER

MARIA DAS GRAÇAS MARINHO DE OLIVEIRA

#### 4- ATIVIDADES DAS BOLSISTAS

De acordo com o plano de trabalho enviado a essa Pró-Reitoria, as atividades desenvolvidas pelas bolsistas seriam as que seguem:

- 4.1- Completar as gravações do tipo EF (Elocução Formal)
- 4.2- Dar continuidade ao trabalho de transcrição grafemática
- 4.3- Participar do trabalho de análise do corpus (item artigo)
- 4.4- Participar das reuniões promovidas pelo NURC/MESTRADO em Letras.
- 4.5- Fazer serviços datilográficos que forem necessários.
- 4.6- Realizar trabalho paralelo com base no corpus do Projeto NURC.

5- Atividades desenvolvidas pela bolsista no período agosto/dezembro de 1985:

- 5.1 Cópia datilográfica dos inquéritos nº 325 e 245.
- 5.2 Revisão dos inquéritos nº 325, 270, 138, 216 e 245.
- 5.3 Participação em reuniões semanais do Projeto NURC, com a finalidade de estudar os problemas referentes à transcrição grafemática do Corpus.

Recife, 26 de Dezembro de 1985

~~Maria Cristina Soares Xavier~~

## RELATÓRIO

- 1- Bolsista: MARIA DAS GRAÇAS MARINHO DE OLIVEIRA.
- 2- Período de duração da bolsa: maio a dezembro de 1985.
- 3- Equipe responsável pelo Projeto NURC:

Prof. José Brasieliro Vilanova. (Coordenador)

Prof. Álvaro Augusto Negromonte.

Prof. José Ricardo Paes Barreto.

Prof<sup>a</sup> Adair Pimentel Palácio.

Prof<sup>a</sup> Ítala Maria Wanderlei da Silva.

Prof<sup>a</sup> Maria Núbia da Câmara Borges.

Prof<sup>a</sup> Maria da Piedade Moreira de Sá.

Prof<sup>a</sup> Amara Cristina de Barros e Silva Botelho.

Prof<sup>a</sup> Gilda Maria Lins de Araújo.

Prof<sup>a</sup> Edileuza Santos Dourado.

BOLSISTAS: MARIA DAS GRAÇAS MARINHO DE OLIVEIRA  
MARIA CRISTINA SOARES XAVIER.

#### 4 - ATIVIDADES DAS BOLSISTAS.

De acordo com o plano de trabalho enviado a essa Pró-Reitoria, no Relatório do trimestre maio/julho de 1985, as atividades desenvolvidas pelas bolsistas seriam as que seguem:

- 4.1- Completar as gravações do tipo EF (Elocução Formal).
- 4.2- Dar continuidade ao trabalho de transcrição grafemática.
- 4.3- Participar do trabalho de análise do corpus .(item artigo)
- 4.4- Participar das reuniões promovidas pelo NURC/MBSTRADO em Metras.
- 4.5- Fazer serviços datilográficos que forem necessários.
- 4.6- Realizar trabalho paralelo com base no corpus do Projeto NURC.

#### 5 - ATIVIDADES DA BOLSISTA.

A bolsista desenvolveu as seguintes atividades no período agosto/dezembro de 1985:

- 5.1- Trabalho de uma (1) gravação do tipo EF .(Elocução Formal)
- 5.2- Trabalho de transcrição manuscrita de uma (1) gravação do tipo EF. (Elocução Formal)
- 5.3- Participação no trabalho de análise do artigo. (item artigo)
- 5.4- Trabalho datilográfico da análise do artigo para ser discutido na XIII Reunião Nacional do Projeto NURC-Campinas -USP.
- 5.4- Revisão de (5) cinco transcrições manuscritas dos inquéritos nº 325, 270, 138, 216 e 245 com suas respectivas bobinas.
- 5.5- Participação em reuniões semanais do Projeto NURC, com a finalidade de estudar os problemas referentes à transcrição grafemática do Corpus.
- 5.6- Cópia datilográfica do inquérito nº 270, tipo EF.
- 5.7- Revisão e correção da transcrição datilográfica do inquérito nº 28. tipo DID.

## 6 - TRABALHO PARALELO

O trabalho de pesquisa sobre o USO DAS EXPRESSÕES MODALIZANTES NA LÍNGUA ORAL, com base no material do Projeto NURC, supervisionado por professores ligados ao Projeto, conforme plano de pesquisa em anexo, encontra-se no seguinte estágio:

- 6.1 - Foi feito um levantamento de dados bibliográficos para a fundamentação teórica da pesquisa, sendo consultados os auto citados na bibliografia, página 6 do plano de pesquisa.
- 6.2 - Fichamento do material de leitura que ficará nos arquivos do Projeto NURC.
- 6.3 - Revisão da literatura referente ao assunto e discussões com professores que estão ligados ao Projeto NURC.
- 6.4 - Foram selecionados dezoito (18) inquiridos, perfazendo aproximadamente 245 horas de gravação, distribuídos em três (3) faixas etárias na proporção de seis (6) para cada faixa, incluindo os três (3) tipos de inquiridos: DID, D<sub>2</sub>, e EF.

Nº	TIPO	FAIXA ETÁRIA	SEXO
312	DID	1 <sup>a</sup>	F
172			M
130		2 <sup>a</sup>	M
134			F
02		3 <sup>a</sup>	M
11			M
203	D <sub>2</sub>	1 <sup>a</sup>	F/M
215			F/F
19		2 <sup>a</sup>	F/M
27			M/F
312		3 <sup>a</sup>	F/F
313			M/M



Nº	TIPO	FAIXA ETÁRIA	SEXO
323	EF	1 <sup>a</sup>	F
324			M
15		2 <sup>a</sup>	M
17			M
54		3 <sup>a</sup>	F
190			M

6.5- Para a elaboração do inventário dos modalizantes, foi feito o levantamento das expressões do inquérito nº 172, tipo DID, sendo adotada a seguinte matriz, a fim de facilitar o trabalho de análise e interpretação do inventário:

AS EXPRESSÕES MODALIZANTES, NA LÍNGUA ORAL		Inquérito nº ____ Tipo ____	Informante nº ____ Sexo ____ Grau Inst. ____	Duração ____ F. Etária ____
Classi- ficação na gra- mática.	Realiza- ções na fá- la.	TEXTO		OBSERVAÇÕES

Dos dezoito (18) inquêritos selecionados, foi escolhido, aleatoriamente, um inquêrito tipo DID, que servirá de base, nesta primeira fase da pesquisa, para a análise interpretativa dos dados.

Os resultados dessa análise serão parciais e, evidentemente, não se prestarão a generalizações. Contudo, a redução do corpus se justifica pela necessidade de testar os métodos de abordagem e pela impossibilidade de fazê-lo com todo o material escolhido, tendo em vista o prazo em que estarei oficialmente ligada ao NURC estar prestes a extinguir-se.

Foram fichadas 131 expressões modalizantes que ficarão nos arquivos do Projeto NURC.

A pesquisa continuará a ser desenvolvida com orientação a distância, sem que isso signifique qualquer compromisso diante da PROPESQ.

Recife, 26 de dezembro de 19

*Maria das Graças M. de Oliveira*

M<sup>de</sup> das Graças M. de Oliveira.

RELATÓRIO

- 1- Bolsista: MARIA DAS GRAÇAS MARINHO DE OLIVEIRA:
- 2- Período de duração da bolsa: maio a dezembro de 1985.
- 3- equipe responsável pelo Projeto NURC:

Prof. José Brasileiro Tenório Vilanova (coordenador).

Prof.<sup>a</sup> Adair Pimentel Palácio

Prof. Álvaro Augusto Negromonte

Prof.<sup>a</sup> Edileuza Santos Dourado

Prof.<sup>a</sup> Ítala Maria Wanderlei da Silva

Prof.<sup>a</sup> Maria Núbia da Câmara Borges

Prof. José Ricardo Paes Barreto

Prof.<sup>a</sup> Maria da Piedade Moreira de Sá

Prof.<sup>a</sup> Amara Cristina de Barros e Silva Botelho

Prof.<sup>a</sup> Gilda Maria Lins de Araújo.

Bolsistas : MARIA CRISTINA SOARES KAVIER

MARIA DAS GRAÇAS MARINHO DE OLIVEIRA.

Obs. As bolsistas do Projeto NURC trabalham em equipe durante 12 horas semanais, tendo em vista a natureza de caráter conjunto e coordenado do Projeto.

#### 4- ATIVIDADES DAS BOLSISTAS:

De acordo com o plano de pesquisa enviado a essa Prô-Reitoria, as atividades desenvolvidas pelas bolsistas são as que seguem:

- 4.1- Completar as gravações do Tipo EF (Elocução Formal
- 4.2- Dar continuidade ao trabalho de transcrição grafemática.
- 4.3- Participar do trabalho de análise do corpus (item artigo).
- 4.4- Participar das reuniões promovidas pelo NURC/MESTRADO em  
LETRAS.

4.5- Fazer serviços datilográficos que foram necessários.

4.6- Realizar trabalho paralelo com base no corpus do Projeto NURC

5- Atividades desenvolvidas pela bolsista no trimestre maio/julho de 1985.

5.1- Participação no seminário sobre problemas grafemáticos, onde estão sendo discutidos metas de trabalho para realização de novas normas de transcrição.

5.2- Participação na reunião realizada semanalmente, com a equipe do Projeto NURC, com vistas a fixação de normas de transcrição do corpus. Pretende-se formalizar um conjunto de marcas que preservem o caráter oral dos textos sem abordar detalhes fonéticos, e possibilitem a análise em vários níveis.

5.3- Seleção do material que está sendo utilizado para a transcrição grafemática.

5.4- Trabalho datilográfico das entrevistas.


5.5- Revisão da parte do texto que está sendo utilizado para modelo de transcrição (Inquérito nº 5).

5.6- Elaboração de fichas de identificação do informante nos inquéritos.

- 5.7 Participação no trabalho da análise do artigo, orientado pelos professores que fazem parte do Projeto NURC.
- 5.8 Revisão e correção datilográfica de 14 (quatorze) inquéritos.
- 5.9 Realização de 1 (uma) gravação do tipo EF (Elocução Formal) para complementação desses inquéritos.
- 5.10 Revisão de duas transcrições.
- 5.11 Audição de seis bobinas, a fim de observar a fidelidade do texto transcrito à produção do informante.
- 5.12 Transcrições datilográficas de 6 (seis) inquéritos.
- 5.13 Ordenação de fichas de identificação dos inquéritos de nº 1 a 215.
6. No segundo semestre de 1985, a bolsista deverá desenvolver um trabalho de pesquisa sobre o uso das expressões modalizantes, na língua oral, com base no material do Projeto NURC. O estudo encontra-se na fase inicial do levantamento bibliográfico que servirá de embasamento teórico à análise.

Obs: O plano desse trabalho será oportunamente enviado a essa Pró-Reitoria.

Recife, 23 de agosto de 1985.

  
MARIA DAS GRAÇAS MARINHO DECOLIVE

UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO

Departamento de Letras

"PROJETOS DO DEPARTAMENTO DE LETRAS"

Dias 20 e 21 de Março de 1985.

Fineza fornecer as informações abaixo à \_\_\_\_\_  
até 2a. feira, dia 11 de março.

1. Título do Programa: \_\_\_\_\_

2. Título do Projeto: \_\_\_\_\_

3. Equipe: \_\_\_\_\_

4. Propostas: \_\_\_\_\_

5. Linhas de Ação: \_\_\_\_\_

6. Apoio: \_\_\_\_\_

7. Especificação do material que pode ser exposto: \_\_\_\_\_

8. Observações: \_\_\_\_\_

Atenciosamente

Heloísa Boxwell  
Chefe de Departamento

## ANEXO

### 4. Propostas:

A pesquisa visa à descrição da fala culta em cinco cidades brasileiras: Recife, Salvador, Rio de Janeiro, São Paulo e Porto Alegre. Esta pesquisa contribuirá ainda para uma adaptação do ensino da língua portuguesa, em todos os seus graus, a uma realidade lingüística concreta, evitando a imposição discriminada de uma só norma lingüístico-literária, por meio de um tratamento menos prescritivo e mais ajustado às diferenças lingüísticas e culturais do país.

### 5. Linha de Ação:

Registro dos inquéritos em fitas magnetofônicas, compreendendo um total aproximado de quatrocentas horas de gravação da voz de cerca de seiscentos informantes, divididos entre homens e mulheres, agrupados em três faixas etárias, na seguinte proporção:

- a) de 25 a 35 anos 30%
- b) de 35 a 55 anos 45%
- c) de mais de 55 anos 25%

Os informantes deverão apresentar os seguintes requisitos:

- a) ter nascido na cidade onde se desenvolve a pesquisa, ou nela residir desde os cinco anos de idade;
- b) ter residido na cidade pelo menos durante 3/4 partes de sua vida;
- c) ser filho de falantes de português do Brasil, preferentemente nascido na Capital em estudo;
- d) ter recebido sua instrução primária, secundária e universitária na cidade em que se desenvolve a pesquisa.





Universidade  
Federal  
de Pernambuco

PROPEAQ

Pró-Reitoria para Assuntos  
de Pesquisa e Pós-Graduação

1379

OF. CIRC. Nº

Recife, 13 de maio de 1985

DA: COORDENAÇÃO DO COMITÊ ASSESSOR "B" DE POLÍTICA DE PESSOAL DOCENTE E FORMAÇÃO DE RECURSOS HUMANOS

AO ALUNO: *Maria das Graças Marinho de Oliveira*  
*Dept. de Letras - etc*

Prezado Estudante:

De ordem do Coordenador do Comitê Assessor "B" de Política de Pessoal Docente e Formação de Recursos Humanos, Prof. Yony de Sá Barreto Sampaio, tenho o prazer de comunicar a V.Sa. que o referido Comitê, após julgamento do mérito dos pedidos individuais de concessão de bolsa e mediante parecer do relator, decidiu conceder-lhe uma bolsa de Iniciação Científica no valor de Cr\$ 150.000 (cento e cinquenta mil cruzeiros).

Informo ainda, que a bolsa tem a duração de 8 meses, com início a partir de maio do corrente ano, e que segue em anexo, a Regulamentação Geral para Concessão de Auxílios Financeiros aprovada pelas Câmaras de Pesquisa e de Pós-Graduação do CCEPE.

Atenciosamente,

*Sirlene Nascimento Lucena*  
Sirlene Nascimento Lucena

Ag. Administrativo

3.4 - DOS AUXÍLIOS PARA PROFESSOR VISITANTE:

3.4.1 - O beneficiário deverá apresentar relatório final conclusivo, no prazo máximo de 30 dias após o término do evento, sobre as atividades realizadas pelo professor visitante no período coberto pelo auxílio.

3.5 - DOS AUXÍLIOS PARA VIAGEM:

3.5.1 - O beneficiário deverá apresentar relatório conclusivo sobre suas atividades em congressos ou outros tipos de reuniões a que tiver comparecido, bem como anexar Certificado de Participação no evento, no prazo máximo de 30 dias após a realização do mesmo.

3.6 - DOS AUXÍLIOS À EXCURSÃO PARA PESQUISA:

3.6.1 - O beneficiário deverá apresentar relatório parcial no mês imediatamente subsequente à primeira metade do cronograma do seu plano de pesquisa aprovado, bem como relatório final no mês subsequente ao término deste cronograma.

3.7 - DOS AUXÍLIOS AOS CURSOS:

3.7.1 - O beneficiário deverá apresentar relatório final conclusivo sobre as atividades desenvolvidas com o apoio do auxílio, no prazo máximo de 30 dias após o término do programa aprovado.

3.8 - DOS AUXÍLIOS AOS ESTUDANTES:

3.8.1 - O beneficiário deverá apresentar relatório final conclusivo, no prazo máximo de 30 dias, a contar do término do cronograma de trabalho aprovado.

rão, obrigatoriamente, em anexo, cópias das publicações e outros textos produzidos, inclusive teses e dissertações, e, quando for o caso, boletins e demais documentos que avaliem o desempenho do beneficiário expedidos pelo curso, ou unidade de vinculação do mesmo.

3.1.5 - Em toda publicação decorrente de atividades realizadas com o apoio dos auxílios concedidos pela PROPESQ, o beneficiário deverá fazer referência escrita no corpo da obra, ao curso ou unidade a qual é vinculado, bem como ao auxílio concedido pela PROPESQ.

3.1.6 - Nos casos em que o auxílio for concedido sob a forma de recursos financeiros para administração direta pelo beneficiário, este se obriga a apresentar prestação de contas à PROPESQ, de a cordo com a legislação específica que regulamenta o uso de recursos do Tesouro, num prazo máximo de 30 dias, a contar da aplicação dos mesmos.

### ~~3.2 - DAS BOLSAS:~~

3.2.1 - O beneficiário de bolsa de Iniciação Científica compromete-se a apresentar relatório parcial de atividades, devidamente aprovado pelo orientador, após a primeira metade do período de vigência da bolsa, e relatório final, também devidamente aprovado pelo orientador, no mes imediatamente subsequente ao mes de término da bolsa.

3.2.2 - O beneficiário de bolsa de Pós-Graduação compromete-se a apresentar relatórios semestrais das suas atividades no curso, devidamente aprovados pelo orientador e pelo coordenador do curso.

### 3.3 - DOS AUXÍLIOS À PESQUISA:

3.3.1 - Qualquer equipamento, material permanente, livro e, ou, periódico adquiridos com os auxílios concedidos pela PROPESQ automaticamente passarão a integrar o patrimônio da UFPE, tombados, quando for o caso, na respectiva unidade de lotação do beneficiário.

3.3.2 - O beneficiário se obriga a apresentar relatório parcial das suas atividades, no mes imediatamente subsequente à primeira metade do plano aprovado, bem como relatório final no mes subsequente ao término do mesmo plano.

PLANO DE TRABALHO DE PESQUISA A SER DESENVOLVIDO PELA BOLSISTA

Com base no Projeto de Pesquisa anexo, e de acordo com o professor orientador, são as seguintes as atividades que devo desenvolver, no presente ano letivo:

- 1- Completar as gravações do Tipo EF ( Elocução Formal).
- 2- Dar continuidade ao trabalho de transcrição grafiemática.
- 3- Participar do trabalho de análise do corpus ( item artigo).
- 4- Participar das reuniões promovida pelo NURC/Mestrado em Letras.
- 5- Fazer serviços datilográficos que forem necessários.
- 6- Realizar trabalho paralelo com base no corpus do Projeto NRC

OBSERVAÇÃO

O item número 6 é opção da bolsista.

Recife, 28<sup>o</sup> de fevereiro de 1985

Maria das Graças Marinho de Oliveira

Maria das Graças Marinho de Oliveira

# PROJETO NURC

NORMA LINGÜÍSTICA URBANA CULTA

INSTITUTO DE ARTES E COMUNICAÇÃO DA U.F.P.E.  
DEPARTAMENTO DE LETRAS  
UNIVERSIDADE UNIVERSITÁRIA  
TELEFONE: 227.0385  
RECIFE - PERNAMBUCO

## PLANO DE PESQUISA - PROJETO NURC

TÍTULO: PROJETO CONJUNTO E COORDENADO DA NORMA LINGÜÍSTICA URBANA  
CULTA NO BRASIL ( PROJETO NURC)

### INTRODUÇÃO:

O Projeto de Estudo Conjunto e Coordenado da Norma Lingüística Urbana Culta está sendo executado em cinco capitais brasileiras: Recife, Salvador, Rio de Janeiro, São Paulo e Porto Alegre. Estas cidades foram selecionadas de acordo com o número de habitantes, tradição cultural e posição geográfica.

Integra um projeto de âmbito internacional elaborado pelo Programa Interamericano de Lingüística e Ensino de Idiomas - PILEI, que compreende as principais cidades da América Espanhola e três cidades da Península Ibérica.

O Projeto NURC conta com a aprovação do Conselho Federal de Educação e Cultura, do Ministério de Educação e Cultura e, no Recife, recebe a colaboração da Universidade Federal de Pernambuco, através da Pró-Reitoria de Pesquisa e Pós-Graduação.

Por ser um projeto de âmbito nacional, cada cidade envolvida na pesquisa possui, além de um Coordenador local, uma Coordenação Geral que propõe, discute e aprova os planos e métodos da pesquisa, a serem desenvolvidos. No momento, o Prof. Celso Ferreira da Cunha, do Rio de Janeiro, é o Coordenador Nacional do Projeto NURC.

OBJETIVOS: A presente pesquisa, que visa à descrição da fala culta

CENTRO DE ARTES E COMUNICAÇÃO DA U.F.P.E.  
 DEPARTAMENTO DE LETRAS  
 FACULDADE UNIVERSITÁRIA  
 TELEFONE: 227.0385  
 RECIFE — PERNAMBUCO

média(habitual),referente às atitudes formal (fala esmerada) e informal (fala familiar),é orientada por um Guia-  
 -Questionário,organizado pela Universidade do México e  
 cuidadosamente adaptado e ampliado pelas equipes integrantes  
 do Projeto de Pesquisa da Norma Culta no Brasil.

U Guia-Questionário fornece subsídios para a análise das  
 múltiplas realizações da língua,desde os aspectos lógicos  
 aos afetivos.Está dividido em 20(vinte)áreas semânticas,  
 as quais irão permitir estudos lingüísticos nos aspectos:  
 fonético-fonológico,morfo-sintático,lexical,semântico e  
 estilístico.

#### RELEVÂNCIA :

A descrição do sistema da língua,em bases científicas,  
 deverá ser realizada a partir de uma pesquisa empírica,  
 orientada por uma teoria lingüística moderna.Dessa forma,  
 é possível dar um estímulo novo ao ensino da língua por-  
 tuguesa,tornando-o mais adequado à nossa realidade lin-  
 güística diminuindo a defasagem existente entre ele e as  
 ciências que se ocupam da linguagem.

Pode-se,pois,prever como contribuição desta pesquisa,en-  
 tre outras,uma adaptação do ensino de língua portuguesa,  
 em todos os seus graus,a uma realidade lingüística concre-  
 ta,evitando a imposição indiscriminada de uma só norma his-  
 tórico-literária,por meio de um tratamento menos prescri-  
 tivo e mais ajustado às diferenças lingüísticas e cultu-  
 rais do país.

CENTRO DE ARTES E COMUNICAÇÃO DA U.F.P.E.  
 DEPARTAMENTO DE LETRAS  
 FACULDADE UNIVERSITÁRIA  
 TELEFONE: 227.0385  
 RECIFE — PERNAMBUCO

### METODOLOGIA:

A recolha do material ~~será~~ feita em fitas magnetofônicas, compreendendo um total aproximado de quatrocentas horas de gravação da voz de cerca de seiscentos informantes, divididos entre homens e mulheres, agrupados em três faixas etárias, na seguinte proporção:

- a) de 25 a 35 anos 30%
- b) de 35 a 55 anos 45%
- c) de ~~mais~~ de 55 anos 25 %

Os informantes deverão apresentar os seguintes requisitos:

- a) ter nascido na cidade onde se desenvolve a pesquisa, ou nela residir desde os cinco anos de idade;
- b) ter residido na cidade pelo menos durante 3/4 partes de sua vida;
- c) ser filho de falantes de português do Brasil, preferentemente nascido na Capital em estudo;
- d) ter recebido sua instrução primária, secundária e universitária na cidade em que se desenvolve a pesquisa.

### ETAPAS A SEREM CUMPRIDAS EM 1985

- 1- Completar as gravações do tipo EF (Elocução Formal)
- 2- Continuação da análise do corpus (item artigo). Será feita a análise do artigo em DID, da faixa etária 1, preparando-se um texto com a integração dos exemplos nos itens do Guia-Questionário.
- 3- Cadastramento dos inquiridos.
- 4- Participação da equipe, inclusive bolsistas, no grupo de Trabalho, promovido pelo NURC/Mestrado em Letras, sobre problemas de transcrição grafemática.



P R O J E T O  
N U R C

NORMA LINGÜÍSTICA URBANA CULTA

CENTRO DE ARTES E COMUNICAÇÃO DA U.F.PE.  
DEPARTAMENTO DE LETRAS  
CIDADE UNIVERSITÁRIA  
TELEFONE: 227.0385  
RECIFE — PERNAMBUCO

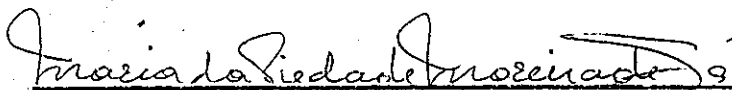
5- Identificação sonora das bobinas.

6- Elaboração de trabalhos sobre aspectos específicos da língua falada, com base no material levantado pelo Projeto.

BIBLIOGRAFIA:

A bibliografia concernente a cada item do Guia-Questionário será levantada paralelamente à análise do corpus.

Recife, 26 de fevereiro de 1985



p/ Prof. José Brasileiro T. Vilanova

Recife, 10 de dezembro de 1984

À Gerência de Operações - GOP/SAD

Serviço de Preparação e Controle de Pagamentos - SCP/GOP

Assunto: Projeto NURC/RECIFE - PTA Recife/Riode Janeiro/Recife  
Processo nº 404226/84 - CH

Em cumprimento às normas dessa Instituição, tenho o prazer de encaminhar-lhe o Relatório conclusivo da minha participação na XIIª Reunião Nacional do Projeto NURC, realizada na cidade de Rio de Janeiro, de 29 a 31 de maio de 1984.

Quero, também, externar o meu agradecimento pela concessão da passagem (bilhete original de passagem anexo), sem a qual teria sido impossível participar do referido Evento, como membro da Equipe da cidade de Recife.

Esperando continuar mantendo os nossos contactos, e contar sempre com o apoio do CNPq, coloco-me à disposição aqui na UFPE e no Recife.

Sem mais para o momento, apresento meus protestos de estima e consideração.

Atenciosamente,

Gilda Maria Lins de Araujo  
Profa. Gilda Maria Lins de Araujo

g

## RELATÓRIO TÉCNICO-CIENTÍFICO

### 1. INTRODUÇÃO

A XIIª Reunião Nacional do Projeto NURC realizou-se no Rio de Janeiro, de 29 a 31 de outubro de 1984, sob os auspícios da Coordenação dos Cursos de Pós-Graduação em Letras da Faculdade de Letras da Universidade Federal do Rio de Janeiro. (loc. 0)

Estiveram presentes professores das cinco cidades que fazem parte do Projeto, cada uma das quais representada pelo Coordenador local e outros membros da Equipe. É tanto que as 06 (seis) sessões de trabalho, em um total de 24 (vinte e quatro) horas, foram presididas, alternadamente, pelos Coordenadores de cada cidade, e deram cumprimento a uma pauta aprovada quando das instalações das atividades. De Recife, fomos eu e a Profa. Maria da Piedade Moreira de Sá, esta última Coordenadora.

#### Da Pauta:

29.10 - 8:30 às 12:30 h. ( Instalação; apresentação dos relatórios; estabelecimento da pauta) sob a presidência do Prof. Nelson Rossi, coordenador , simultaneamente de Salvador e de âmbito nacional.

- 14:00 às 18:00 h. ( Política do Projeto NURC: financiamento) trabalhos presididos pelo Prof. Albino de Bem Veiga, coordenador de Porto Alegre.

30.10 - 8:30 às 12:30 h. (Política do Projeto: caráter conjunto e coordenado; intercâmbio e conservação dos materiais), cuja presidência coube à Profa. Maria da Piedade Moreira de Sá, coordenadora de Recife.

- 14:00 às 12:30 h. (Política do Projeto), sob a presidência conjunta dos Professores Ataliba Teixeira de Castilho e Dino Preti, coordenadores de São Paulo.

61

31.10 - 8:30 às 12:30 h. (Política do Projeto; análise do corpus ( sendo presidida pelo coordenador do Rio de Janeiro, Prof. Celso Cunha).

- 14:30 às 18:00 h. (Análise do artigo; eleição do Coordenador Nacional; relatório final), sob a presidência do Prof. Nelson Rossi, coordenação cessante.

## 2. DOS TRABALHOS

2.1. Começou-se a discutir a possibilidade de um pedido de financiamento global para o Projeto. A cidade de Salvador, a de Porto Alegre e a de Recife lembraram que já obtiveram, em situações específicas, financiamento do CNPq. A primeira, para aquisição de equipamento e verba de custeio. A segunda, para um projeto de estudo das estruturas coloquiais no corpus. E a terceira, uma passagem que possibilitou a presença da Profa. Gilda Maria Lins de Araujo no Evento que ora se realiza (doc. 1).

Após exaustiva discussão, cujos temas mais ressaltados foram - a importância de um pedido unificado de financiamento, preservando as especificidades de cada cidade; a análise do artigo como meta prioritária; da organização homogênea dos arquivos sonoros; do cadastramento do corpus de Salvador; da funcionalidade ou não de trabalhar sobre 25 horas de gravação; de publicação para efeito sobretudo de uma satisfação à comunidade científica; da utilização de computador na codificação do corpus transcrito; de realização de trabalhos sobre especificidade da língua oral - passou-se à análise do artigo, momento em que Recife pôde mais efetivamente entrar nas discussões visto já ter uma amostra razoável do material trabalhado e, inclusive, já apresentado quando da 34ª. Reunião Anual da SBPC, julho de 1982, Campinas, São Paulo(doc. 2).

### 2.2. DA EQUIPE DO RECIFE(especificamente)

Coube à Equipe do Recife:

1. Apresentar o Relatório das atividades desenvolvidas no período de 1982 e 1983.

di

2. Expor os resultados preliminares da pesquisa realizada sobre o comportamento do Artigo( definido e indefinido), em 132 inquiritos distribuídos da seguinte maneira: EF, 10%; DID, 45%; D2, 45%(DID= documentador, informante, documentador; D2= diálogo; EF= elocução formal).

3. Submeter à apreciação das demais Equipes uma metodologia de transcrição que inclua dados essenciais a uma análise lingüística mais produtiva do corpus , e que permita detectar valores estilísticos e pragmáticos.

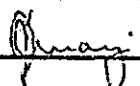
### 3. DAS DEGRÉES

- a) Publicação de um volume de estudos com base no material do Projeto NURC.
- b) Obtenção de financiamento para a organização do arquivo sonoro nacional.
- c) Edição de uma mostragem em cassette.
- d) Publicação de amostras de transcrição grafemática do corpus da cidade de São Paulo.
- e) Continuação da análise do corpus( item artigo)
- f) Inclusão do estudo de aspectos específicos da língua falada, na análise stricto sensu do Projeto.

### 4. ELIÇÃO DO COORDENADOR NACIONAL

Por unanimidade, o Prof. Celso Ferreira da Cunha, do Rio de Janeiro, foi eleito o novo Coordenador Nacional do Projeto NURC, em substituição ao Prof. Nelson Rossi, Coordenador de Salvador.

Recife, dezembro de 1984

  
\_\_\_\_\_  
Profa. Gilda Maria Lins de Araujo

*du*

UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO DE JANEIRO  
PROJETO NURC

A T E S T A D O

ATESTO que .....Gilda Maria Lins de.....  
.....Araújo.....participou da XII  
Reunião Nacional do Projeto N.U.R.C. (Estudo da Norma Linguística  
Urbana Culta no Brasil), realizada na Faculdade de Letras da Univer-  
sidade Federal do Rio de Janeiro, de 29 a 31 de outubro de 1984, ten-  
do estado presente à totalidade das reuniões.

Rio de Janeiro, 31 de outubro de 1984

.....*Nelson Rossi*.....  
Prof.  
Coordenador Nacional do Projeto NURC

Handwritten marks and scribbles at the top right corner of the document.

UNITED STATES OF AMERICA  
**VARIIG** S.A. (VIRACOBO Aérea Rio-Grandense)  
 C.G.C. 03.777.872  
 AV. BRASIL, 277 - JARDIM BOQUEIRÃO - PORTO ALEGRE - RS - BRASIL

Nome: **MARCELO SILVA**  
 VILÃO 1 PASSAGEIRO NÃO VALD BEFORE  
 VILÃO 2 PASSAGEIRO NÃO VALD AFTER  
 EMISSÃO ORDEM DE TRANSPORTE  
 05813062573535505 SVT0 250215  
 COORDENADOR DO BUREAU TICKET DESIGNATOR

NOTA: NÃO CADA PASSAGERO - NÃO CADA 100 PASSAGEIRO

CLASS	FARE BASIS	BASE FARE	TAXES	FEES	ALLOW	TRANSP	VOYAGE	NON-CLASS	DATE	TIME	STATUS	AGENCY
1	Y	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
2	Y	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12

VALIDO SOMENTE PARA TRANSPORTE DOMESTICO NO BRASIL  
 VALID FOR DOMESTIC TRANSPORTATION WITHIN BRAZIL ONLY

042 4214720078

Handwritten notes and signatures at the bottom of the form, including a large signature in a circle.





*Doc 2*  
*04/1/82*


**34a. Reunião Anual**  
Campinas, São Paulo  
7 a 14 de julho de 1982

SOCIEDADE BRASILEIRA PARA O PROGRESSO DA CIÊNCIA

ATESTADO

Atestamos que foi apresentado na 34a. Reunião Anual da Sociedade Brasileira para o Progresso da Ciência o trabalho "Projeto NURC/RECIFE: Preliminares da pesquisa".

de autoria de Adair Pimentel Palácio, Amara Cristina de Barros e Silva Botelho, Eneida Martins de Oliveira, Gilda Maria Lins de Araujo e Ítala Maria Wanderley da Silva.

  
Comissão Executiva  
34a. Reunião Anual

*92*